



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

HỒ SƠ NĂNG LỰC

CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

Địa chỉ: I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu , Tỉnh BRVT

MST: 3502405502

Điện thoại: 0907761899 / 0939947888

Email: ops@trungkienlogistics.com



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

MỤC LỤC

A. GIỚI THIỆU CÔNG TY

- I. THÔNG TIN CHUNG
- II. ĐỊNH HƯỚNG CỦA CÔNG TY
- III. CÁC LĨNH VỰC HOẠT ĐỘNG
- IV. SƠ ĐỒ TỔ CHỨC CÔNG TY

B. NĂNG LỰC CÔNG TY

NĂNG LỰC NHÂN SỰ

- NĂNG LỰC PHƯƠNG TIỆN - THIẾT BỊ
- HOẠT ĐỘNG CỦA CÔNG TY TẠI KHU VỰC VŨNG TÀU VÀ CÁC TỈNH LÂN CẬN
- CÁC KHÁCH HÀNG TIÊU BIỂU
- HỢP ĐỒNG TIÊU BIỂU

C. BÁO CÁO TÀI CHÍNH

- I. BẢNG CÂN ĐỐI TÀI CHÍNH TỪ 2019 ĐẾN 2023
- II. BẢNG BÁO CÁO TÀI CHÍNH TỪ 2019 ĐẾN 2023



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

T Trung Kien Logistics



TRUNG KIEN TRANSPORTATION & LOGISTICS CO., LTD.

Add: I-34 Bàu Sen 2, Ward 2, Vung Tau City, Ba Ria Vung Tau Province, Vietnam

Tel: 0939 947 888

Công ty TNHH Vận Tải Logistics Trung Kiên (TK)

Từ khi thành lập và đi vào hoạt động từ tháng 09 năm 2019, TK đã trở thành một trong những công ty hoạt động chuyên nghiệp trong lĩnh vực đại lý, lai dắt tàu biển, xếp dỡ và vận tải hàng hóa tại các cảng thuộc tỉnh Bà Rịa Vũng Tàu và các tỉnh lân cận. Có thể nói TK đã có những phát triển đáng kể trong lĩnh vực cung cấp dịch vụ hàng hải và dịch vụ logistics tại khu vực Bà Rịa Vũng Tàu kể từ lúc thành lập đến nay.

- Trong xu hướng hội nhập toàn cầu như hiện nay, cạnh tranh là một tất yếu. Để tồn tại và phát triển, TK ngày càng nâng cao tính chuyên nghiệp trong hoạt động của mình, nhất là dịch vụ lai dắt, xếp dỡ và vận chuyển hàng hóa đường sông và đường biển thỏa mãn nhu cầu của khách hàng. Chuyên nghiệp trong hoạt động cũng chính là nâng cao uy tín của Công Ty đối với khách hàng.
- Với sự quản lý chuyên nghiệp kết hợp với đội ngũ nhân viên, thuyền viên, công nhân bốc xếp có kinh nghiệm, Công Ty chúng tôi đã đáp ứng được một cách nhanh chóng và kịp thời các nhu cầu của khách hàng với dịch vụ hoàn hảo nhất.
- Nguyên tắc: Đặt lợi ích của khách hàng lên trên hết, thực hiện dịch vụ đúng nơi – đúng lúc, mang lại hiệu quả kinh tế cao nhất cho khách hàng, coi trọng niềm tin từ phía khách hàng.
- Tôn chỉ : Sự phát triển của khách hàng là sự tồn tại của TK
- Phương châm làm việc của Công ty Chúng Tôi là uy tín - chất lượng, nhanh chóng – hiệu quả và đem lại sự phục vụ tốt nhất cho khách hàng.

I .THÔNG TIN CHUNG:



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com; MST: 3502405502

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
TỈNH BÀ RỊA - VŨNG TÀU
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN HAI THÀNH VIÊN TRỞ LÊN

Mã số doanh nghiệp: 3502405502

Đăng ký lần đầu: ngày 19 tháng 09 năm 2019

Đăng ký thay đổi lần thứ: 1, ngày 27 tháng 12 năm 2019

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: TRUNG KIEN LOGISTICS
TRANSPORTATION COMPANY LIMITED

Tên công ty viết tắt: TRUNG KIEN LOGISTICS TRANSPORTATION CO., LTD

2. Địa chỉ trụ sở chính

Số nhà I-34 đường Bàu Sen 2, Phường 2, Thành phố Vũng Tàu, Tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu, Việt Nam

Điện thoại: 0939947888

Fax:

Email:

Website:

3. Vốn điều lệ 8.000.000.000 đồng.

Bằng chữ: Tám tỷ đồng

4. Danh sách thành viên góp vốn

STT	Tên thành viên	Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú đối với cá nhân; địa chỉ trụ sở chính đối với tổ chức	Giá trị phần vốn góp (VNĐ và giá trị tương đương theo đơn vị tiền nước ngoài, nếu có)	Tỷ lệ (%)	Số CMND (hoặc chứng thực cá nhân hợp pháp khác) đối với cá nhân; MSDN đối với doanh nghiệp; Số Quyết định thành lập đối với tổ chức	Ghi chú
1	TRẦN LÊ BÍCH THUY	Tổ 10, Ấp 1, Xã An Hữu, Huyện Cái Bè, Tỉnh Tiền Giang, Việt Nam	2.000.000.000	25,000	312391139	
2	TRẦN VĂN TƯỜNG	Thôn Tân, Xã Quảng Thanh, Huyện Thủy Nguyên, Thành phố Hải Phòng, Việt Nam	2.000.000.000	25,000	031076000435	
3	LÊ DUY LYNH	Số nhà 2/47 đường Phạm Quý Thích, Phường Tân Quý, Quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	2.000.000.000	25,000	023336821	
4	LÊ TRẦN PHƯƠNG LINH	113/18/2 Trần Văn Đang, Phường 09, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	2.000.000.000	25,000	022993243	



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

5. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* Họ và tên: **TRẦN VĂN TUÔNG**

Giới tính: *Nam*

Chức danh: *Giám đốc*

Sinh ngày: *25/04/1976*

Dân tộc: *Kinh*

Quốc tịch: *Việt Nam*

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: *Chứng minh nhân dân*

Số giấy chứng thực cá nhân: *031076000435*

Ngày cấp: *03/10/2014*

Nơi cấp: *Cục cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư.*

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: *Thôn Tân, Xã Quảng Thanh, Huyện Thụy Nguyên, Thành phố Hải Phòng, Việt Nam*

Chỗ ở hiện tại: *Thôn Tân, Xã Quảng Thanh, Huyện Thụy Nguyên, Thành phố Hải Phòng, Việt Nam*

TRƯỞNG PHÒNG



Trần Văn Tuông



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

II. ĐỊNH HƯỚNG HOẠT ĐỘNG CỦA CÔNG TY

Phát triển dịch vụ LOGISTICS và dịch vụ hàng hải là mục tiêu khai thác, đầu tư lâu dài của TK, bao gồm: Đại lý tàu biển, lai dắt tàu biển, xếp dỡ hàng hóa, dịch vụ vận chuyển hàng hóa, dịch vụ hỗ trợ vận tải biển, khai thác cầu bến, khai thác kho bãi (lưu kho, thuê bãi). Có thể nói dịch vụ hàng hải và dịch vụ logistics là một ngành kinh tế đầy tiềm năng và trên đà phát triển như hiện nay.

Ngoài các dịch vụ trên, TK còn hỗ trợ cho khách hàng hoàn thành công tác tạm nhập tái xuất hàng thiết bị phục vụ dự án, tư vấn pháp lý cho khách hàng giao nhận hàng hóa theo qui trình khép kín.

Dịch vụ vận tải đường biển, đường sông, bốc xếp giao nhận hàng hóa xuất nhập khẩu : Công ty sẽ đẩy mạnh hoạt động này thông qua hợp tác, liên kết với các đơn vị vận tải nhằm mang lại dịch vụ trọn gói với nhiều tiện ích cho khách hàng. Đối với hoạt động bốc xếp, công ty đã xây dựng đội ngũ bốc xếp phục vụ cho tất cả các cảng, các nhà máy xi măng, bến phao tại khu vực Vũng Tàu, TP.HCM và các tỉnh lân cận.

Hoạt động giao nhận hàng hải : thực hiện các dịch vụ giao nhận hàng hải trọn gói nhằm tăng doanh thu và giảm thiểu chi phí phát sinh. Tìm kiếm hợp tác với các đơn vị vận tải lớn, có giá đầu vào thấp để giảm chi phí cho hoạt động giao nhận hàng hải.



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

III. CÁC LĨNH VỰC HOẠT ĐỘNG CHÍNH CỦA CÔNG TY

- ✓ Đại lý hàng hải
- ✓ Lai dắt tàu biển
- ✓ Vận tải hàng hóa viễn dương và trong nước.
- ✓ Vận tải hàng hóa đường thủy nội địa bằng phương tiện sà lan, tàu biển
- ✓ Tạm nhập tái xuất và giao nhận hàng hóa.
- ✓ Xếp dỡ hàng hóa tại cảng biển, bến phao, cảng sông
- ✓ Dịch vụ lưu trữ hàng hóa (không kinh doanh kho bãi)
- ✓ Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải ven biển và viễn dương.
- ✓ Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường thủy nội địa.
- ✓ Dịch vụ vệ sinh tàu biển.
- ✓ Dịch vụ xử lý ô nhiễm dầu và tiêu hủy rác độc hại
- ✓ Dịch vụ thu gom rác thải độc hại



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com; MST: 3502405502

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
TỈNH BÀ RỊA - VŨNG TÀU
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bà Rịa - Vũng Tàu, ngày 02 tháng 04 năm 2024

Số:



6959/24

GIẤY XÁC NHẬN

Về việc thay đổi nội dung đăng ký doanh nghiệp

Phòng Đăng ký kinh doanh: Tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu
Địa chỉ trụ sở: Khu B3 Trung Tâm Hành Chính - Chính Trị Tỉnh Số 198 Bạch Đằng,
Phường Phước Trung, Thành phố Bà Rịa, Tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu, Việt Nam
Điện thoại: 0254 385 1381 Fax:
Email: dkkd.vungtau@gmail.com Website:

Xác nhận:

Tên doanh nghiệp: CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

Mã số doanh nghiệp/Mã số thuế: 3502405502

Đã thông báo thay đổi nội dung đăng ký doanh nghiệp đến Phòng Đăng ký kinh doanh.

Thông tin của doanh nghiệp đã được cập nhật vào Hệ thống thông tin quốc gia về đăng ký doanh nghiệp như sau:

STT	Tên ngành	Mã ngành
1	Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác chưa được phân vào đâu Chi tiết: Tư vấn về công nghệ.	7490
2	Kho bãi và lưu giữ hàng hóa	5210
3	Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường thủy Chi tiết: Hoạt động dịch vụ hỗ trợ liên quan đến vận tải đường thủy nội địa; Ứng phó sự cố tràn dầu.	5222(Chính)
4	Dịch vụ đóng gói	8292
5	Hoạt động tư vấn quản lý (trừ tư vấn tài chính, kế toán, pháp luật).	7020
6	Vận tải hàng hóa ven biển và viễn dương	5012
7	Vận tải hàng hóa đường thủy nội địa Chi tiết: Vận tải hàng hóa đường thủy nội địa bằng phương tiện thô sơ.	5022
8	Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khác liên quan đến vận tải Chi tiết: Dịch vụ đại lý vận tải đường biển; dịch vụ đại lý tàu biển; dịch vụ giao nhận và kiểm đếm hàng hoá xuất nhập khẩu; dịch vụ lai kéo tàu, thuyền, xả lan đường thủy nội địa; dịch vụ cung ứng hàng hải, cung ứng xăng dầu và nhiên liệu cho tàu, thuyền.	5229



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

STT	Tên ngành	Mã ngành
9	Cho thuê xe có động cơ Chi tiết: Cho thuê ô tô, cho thuê xe có động cơ khác.	7710
10	Cho thuê máy móc, thiết bị và đồ dùng hữu hình khác không kèm người điều khiển Chi tiết: Cho thuê máy móc, thiết bị xây dựng không kèm người điều khiển, cho thuê máy móc, thiết bị văn phòng (kể cả máy vi tính) không kèm người điều khiển.	7730
11	Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường bộ	5225
12	Bốc xếp hàng hóa Chi tiết: Bốc xếp hàng hóa đường bộ, bốc xếp hàng hóa cảng biển, bốc xếp hàng hóa cảng sông.	5224
13	Hoạt động của đại lý và môi giới bảo hiểm Chi tiết: Đại lý bảo hiểm.	6622
14	Đánh giá rủi ro và thiệt hại	6621
15	Chuẩn bị mặt bằng Chi tiết: Dọn dẹp, tạo mặt bằng xây dựng, san lấp mặt bằng.	4312
16	Xây dựng công trình thủy Chi tiết: Xây dựng công trình hàng hải, xây dựng cầu cảng, thủy lợi.	4291
17	Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng khác Chi tiết: Xây dựng công trình công nghiệp.	4299
18	Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khác Chi tiết: Bán buôn máy móc, thiết bị, vật tư ngành hàng hải.	4659
19	Khai thác đá, cát, sỏi, đất sét	0810
20	Vận tải hàng hóa bằng đường bộ	4933
21	Phá dỡ	4311
22	Hoàn thiện công trình xây dựng	4330
23	Bán buôn đồ dùng khác cho gia đình Chi tiết: Bán buôn vali, cặp, túi, ví, hàng da và giả da khác; Bán buôn nước hoa, hàng mỹ phẩm và chế phẩm vệ sinh; Bán buôn sách, báo, tạp chí, văn phòng phẩm; Bán buôn đồ dùng khác cho gia đình chưa được phân vào đâu.	4649
24	Bán buôn kim loại và quặng kim loại	4662
25	Bán buôn vật liệu, thiết bị lắp đặt khác trong xây dựng Chi tiết: Bán buôn tre, nứa, gỗ cây và gỗ chế biến	4663
26	Bán buôn ô tô và xe có động cơ khác	4511
27	Hoạt động thiết kế chuyên dụng	7410
28	Quảng cáo	7310
29	Đại lý, môi giới, đấu giá hàng hóa Chi tiết: Đại lý, môi giới hàng hóa (trừ đấu giá hàng hóa)	4610
30	Khai thác thủy sản biển	0311
31	Khai thác thủy sản nội địa	0312
32	Nuôi trồng thủy sản biển	0321
33	Bán buôn thực phẩm	4632
34	Bán buôn nông, lâm sản nguyên liệu (trừ gỗ, tre, nứa) và động vật sống	4620



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bà Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

STT	Tên ngành	Mã ngành
35	Hoạt động dịch vụ lâm nghiệp	0240
36	Cưa, xẻ, bào gỗ và bảo quản gỗ	1610
37	Sản xuất sản phẩm khác từ gỗ; sản xuất sản phẩm từ tre, nứa, rơm, rạ và vật liệu tết bện	1629
38	Sản xuất phân bón và hợp chất ni tơ Chi tiết: sản xuất phân bón hữu cơ.	2012
39	Bán buôn chuyên doanh khác chưa được phân vào đầu Chi tiết: Bán buôn phân bón, thuốc trừ sâu và hóa chất khác sử dụng trong nông nghiệp.	4669
40	Thu gom rác thải không độc hại	3811
41	Thu gom rác thải độc hại	3812
42	Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác Chi tiết: Làm sạch dầu loang và các chất gây ô nhiễm trên đất, trong nước bề mặt, ở đại dương và biển, gồm cả vùng bờ biển.	3900
43	Xử lý và tiêu huỷ rác thải không độc hại	3821
44	Xử lý và tiêu huỷ rác thải độc hại	3822

Nơi nhận:

-CÔNG TY TNHH VẬN TẢI
LOGISTICS TRUNG KIÊN. Địa chỉ:Số
nhà 1-34 đường Bà Sen 2, Phường 2,
Thị trấn Vũng Tàu, Tỉnh Bà Rịa - Vũng
Tàu, Việt Nam

TRƯỞNG PHÒNG



Nguyễn Văn Trường

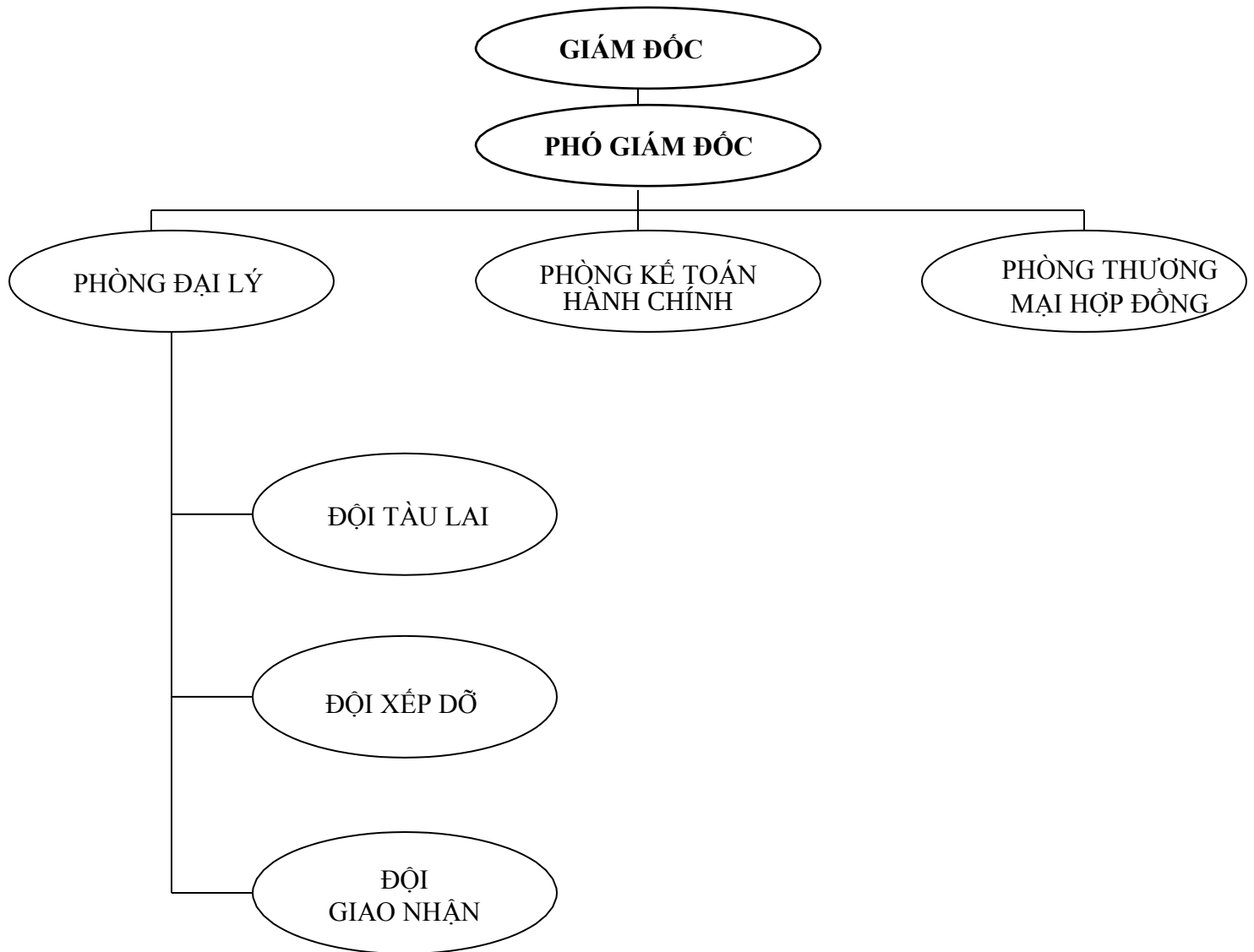


CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

IV. SƠ ĐỒ TỔ CHỨC CÔNG TY





CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

NĂNG LỰC CÔNG TY

I. NĂNG LỰC NHÂN SỰ:

Hiện Công Ty TK có đội ngũ nhân sự chuyên nghiệp, có nhiều kinh nghiệm trong việc điều hành, quản lý khai thác tàu lai dắt, quản lý công nhân bốc xếp và nhân viên giao nhận làm việc trên tàu. Đáp ứng được tất cả các yêu cầu về chất lượng dịch vụ và an toàn hàng hóa trong quá trình thực hiện công việc.

Đội ngũ thuyền viên có kinh nghiệm làm lai dắt, phục vụ diễn tập chống tràn dầu và ứng cứu sự cố đang phục vụ các cảng thuộc khu vực Bà Rịa Vũng Tàu

Nhân viên trực ban hiện trường: 06 nhân viên trực ban có đạo đức nghề nghiệp, có tinh thần trách nhiệm cao, linh hoạt nhanh nhẹn, luôn túc trực phục vụ khách hàng kịp thời và hiệu quả. Đội ngũ công nhân: hiện tại Công ty đã xây dựng được 3 tổ công nhân (60 người) tùy từng trường hợp có thể phân thành 6 tổ lành nghề và có nhiều kinh nghiệm trong hoạt động xếp dỡ. Ngoài ra công ty chúng tôi còn liên doanh liên kết với vài đơn vị bốc xếp trong khu vực nhằm hỗ trợ nhau trong công việc khi cần thiết.

Đội ngũ bảo trì bảo dưỡng thiết bị như xe cuốc, xe cầu, cạp cơ, cạp remote, là những công nhân lành nghề, tinh thần làm việc cao, sửa chữa luôn buổi đêm, yêu nghề.

Đội ngũ tài xế xe cuốc, tài xế xe cầu, thuyền trưởng sà lan và tàu biển với nhiều năm kinh nghiệm, tận tụy, nhiệt tình.

II. NĂNG LỰC PHƯƠNG TIỆN - THIẾT BỊ:

Hiện nay Công Ty chúng tôi đang sở hữu các phương tiện như sau:

- ✓ Tàu lai Minh Hoàng 02 – Công suất 1.000hp, cấp đăng kiểm VR-SI
- ✓ Tàu lai Minh Hoàng 08 – Công suất 1.200hp, cấp đăng kiểm VR-SB
- ✓ Tàu lai Minh Hoàng 06 – Công suất 1.760hp, cấp đăng kiểm VR-SB
- ✓ Tàu lai Minh Hoàng 68 – Công suất 1.500hp, cấp đăng kiểm VR-SB
- ✓ Tàu lai Minh Hoàng 86 – Công suất 1.520hp, cấp đăng kiểm VRH(200)
- ✓ Cano công tác Minh Hoàng 09 – Sức chứa 12 khách, cấp đăng kiểm VR-IV
- ✓ Xe tải 10 tấn: 01 xe Isuzu
- ✓ Xe 07 chỗ: 01 xe Fortuner
- ✓ Phao chống tràn dầu: 200 mét



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

✓ Container 10 feet: 01 cái

Ngoài ra, TK đã liên doanh liên kết khai thác các bến phao, khu neo chuyển tải an toàn để đưa tàu có trọng tải tối đa 100.000 dwt và sà lan vào neo đậu làm hàng chuyển tải tại khu vực Vũng Tàu; Gò Da và Thiềng Liềng.

- 5 Tàu biển SB tải trọng từ 4.700 – 5.200 tấn, liên kết thêm 3 tàu có tải trọng từ 7.500 – 10.000 tấn
- 2 Cây Cầu Nổi: 1 cây 60 tấn, 1 cây 75 tấn
- 14 xe cuốc 03, 4 xe cuốc 05 gom vét hàng hóa (xe có 2 công năng : cuốc và gạt, độ gàu lớn hơn 2 size).
- 4 cặp 8 khối ; 6 cặp 6 khối (dùng cho tàu biển).



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

RIVER GOING TUG BOAT MINH HOANG 02

2 X 500HP-FIXED PITCH PROPELLER



CHARACTERISTICS		ACCOMMODATION	
Length Overall	17.5m	Bed/Cabin	3x1 man
Breadth	5.3 m		1x1 man
Depth to Main deck	2.5 m	Total	4 persons
Max Draught	2.15 m	Safe manning crew	2 Persons
Operation Draft	1.8 m	DECK EQUIPMENT	
Freeboard	0.35 m	Anchor Windlass	1.5MT @ 4.0M/min
Deadweight	15.1 Mt	Towing windlass	NIL
Clear Deck Space	5.0x11.0 = 55.0 M2	Towing bollard	Double bollard
Deck Strength	5.0MT/m2		10MT bollard Pull
Air Draught	10.0m	A-Frame	NIL
CAPACITIES		COMMUNICATION AND NAVIGATION	
Fresh Water Tank	20.0 M3	MF/HF	NIL
Fuel Oil Tank	10.0 M3	GPS	1 SAMYUNG 50N
Ballast Tank	15.0 M3	VHF	1 Sets YAESU GX-1300E
Bilge Tank	0.2M3	RADAR	NIL
Anchor	2 x Hall 100kg	Gyro Compass	NIL
Bollard	4 x Ø22	Magnetics Compass	NIL
Life Saving equipments:	04 Life Jacket	AIS	NIL
	1 Life rafts	Echo Sounder	NIL
	2 Life buoys	SART	NIL
Fire Fighting equipments:	5 x 9kg Portable foam	Navtex Receiver	NIL
	2 x 5kg Portable CO2	Walkie - Talkie	2 Sets ICOM-IC M25
	Emergency Pump 25m3/h	EPIRB	NIL
PERFORMANCE		REGISTRATION	
Max Speed	7.5 knts	Flag	VIETNAM
Operation Speed	6.0 knts	Home Port	SAIGON
Operation Consumption	100lits/hour	Official Number	SG-9687
Standby Consumption	80lits/hour	Call Sign	SG-9687
MACHINERY		Tonnage	56 GT
Main Engine	2 x CARTERPILA-500HP	Hull Number	V50-08394
Gear box	HITACHI-MGN	IMO No.	NIL
Steering Gear	2 x Electric Hydraulic	TRUNG KIEN LOGISTICS TRANSPORTATION CO.LTD Director TRAN VAN TUONG	
Main Generator:	2 ST11/12.5HP		
Rudder/Propeller	2xRudder with Fixed pitch Propeller		
Bollard Pull	10.0Mt Certified 2024		
NOTATION			
RIVER GOING TUG			



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

COASTAL GOING TUGBOAT MINH HOANG 08

2 X 600HP-FIXED PITCH PROPELLER



CHARACTERISTICS		ACCOMMODATION	
Length Overall	23.20m	Bed/Cabin	2x2 man
Breadth	5.3 m		1x1 man
Depth to Main deck	2.6 m	Total	5 persons
Light Draught	1.5 m	Safe manning crew	3 Persons
Operation Draft	1.8 m	DECK EQUIPMENT	
Freeboard	0.83 m	Anchor Windlass	1.5MT @ 4.5M/min
Deadweight	12.1 Mt	Tugger Winch	NIL
Clear Deck Space	5.0x11.0 = 55.0 M2	Towing bollard	Double bollard
Deck Strength	5.0MT/m2		12MT bollard Pull
Air Draught	10.0m	A-Frame	NIL
CAPACITIES		COMUNICATION AND NAVIGATION	
Fresh Water Tank	50.0 M3	MF/HF	1 ICOM IC-710
Fuel Oil Tank	30.0 M3	GPS	1 SAMYUNG 50N
Ballast Tank	25.0 M3	VHF	1 Sets YAESU GX-1300E
Bilge Tank	0.3M3	RADAR	1 FURUNO 1832
Anchor	2 x Hall 100kg	Gyro Compass	NIL
Bollard	4 x Ø22	Magnetics Compass	NIL
Life Saving equipments:	14 Life Jacket	AIS	1 SAMYUNG AIS 50N
	2 Life rafts	Echo Sounder	NIL
	8 Life buoys	SART	NIL
Fire Fighting equipments:	6 x 9kg Portable Powder	Navtex Receiver	NIL
	2 x 5kg Portable CO2	Walkie - Talkie	2 Sets ICOM-IC M25
	Emergency Pump 25m3/h	EPIRB	NIL
PERFORMANCE		REGISTRATION	
Max Speed	7.5 knts	Flag	VIETNAM
Operation Speed	6.0 knts	Home Port	SAIGON
Operation Consumption	80lits/hour	Official Number	BV-0686
Standby Consumption	60lits/hour	Call Sign	BV-0686
MACHINERY		Tonnage	59 GT
Main Engine	2 x CARTERPILA-600HP	Hull Number	VR72-00251
Gear box	HITACHI-MGN	IMO No.	NIL
Steering Gear	2 x Electric Hydraulic	TRUNG KIEN LOGISTICS TRANSPORTATION CO.LTD Director TRAN VAN TUONG	
Main Generator:	2 ST11/7 KVA		
Rudder/Propeller	2xRudder with Fixed pitch Propeller		
Bollard Pull	12.0Mt Certified 2020		
NOTATION			
COASTAL GOING TUG			



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

COASTAL GOING TUGBOAT MINH HOANG 06

2 X 880HP-FIXED PITCH PROPELLER



CHARACTERISTICS		ACCOMMODATION	
Length Overall	30.40m	Bed/Cabin	8x2 man
Breadth	7.3 m		1x1 man
Depth to Main deck	3.4 m	Total	17 persons
Light Draught	2.7 m	Safe manning crew	9 Persons
Operation Draft	2.5 m	DECK EQUIPMENT	
Freeboard	0.7 m	Anchor Windlass	3.2MT @ 4.5M/min
Deadweight	71.6 Mt	Tugger Winch	NIL
Clear Deck Space	7.0x12.0 = 84.0 M2	Towing Hook	Single Hook
Deck Strength	5.0MT/m2		22MT bollard Pull
Air Draught	14.0m	A-Frame	NIL
CAPACITIES		COMUNICATION AND NAVIGATION	
Fresh Water Tank	50.0 M3	MF/HF	1 ICOM IC-710
Fuel Oil Tank	80.0 M3	GPS	1 HAIYANG HS-50
Ballast Tank	25.0 M3	VHF	1 Sets YAESU GX-1300E
Bilge Tank	2.0M3	RADAR	1 KODEN/MDC941
Anchor	2 x Hall 300kg	Gyro Compass	NIL
Bollard	4 x Ø24	Magnetics Compass	1 Daiko Magnetic
Life Saving equipments:	20 Life Jacket	AIS	1x HAIYANG HIS-70A
	2 Life rafts	Echo Sounder	NIL
	8 Life buoys	SART	NIL
Fire Fighting equipments:	6 Portable Powder	Navtex Receiver	NIL
	12 Portable CO2	Walkie - Talkie	2 Sets MOTOROLA
	35kg weel CO2	EPIRB	NIL
PERFORMANCE		REGISTRATION	
Max Speed	8.5 knts	Flag	VIETNAM
Operation Speed	7.0 knts	Home Port	SAIGON
Operation Consumption	110lits/hour	Official Number	BV-1928
Standby Consumption	90lits/hour	Call Sign	BV-1928
MACHINERY		Tonnage	154 GT
Main Engine	2 x CARTERPILA-D398 880HP	Hull Number	VR72-00712
Gear box	HITACHI-MGN 725V	IMO No.	NIL
Steering Gear	2 x Electric Hydrolic	TRUNG KIEN LOGISTICS TRANSPORTATION CO.LTD	
Main Generator:	2 YANMAR-60/32 KVA		
Rudder/Propeller	2xRudder with Fixed pitch Propeller	Director	
Bollard Pull	22.0Mt Certified 2018	TRAN VAN TUONG	
NOTATION			
COASTAL GOING TUG			



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502



COASTAL GOING TUGBOAT MINH HOANG 68

2 X 750 HP-FIXED PITCH PROPELLER

CHARACTERISTICS		ACCOMMODATION		
Length Overall	21.2m	Bed/Cabin	4x2 man	
Breadth	6.1 m		1x1 man	
Depth to Main deck	3.1 m	Total	9 persons	
Max Draught	2.0 m	Safe manning crew	6 Persons	
Operation Draft	1.5 m	DECK EQUIPMENT		
Freeboard	1.1 m	Anchor Windlass	1.2MT @ 2.5M/min	
Dead weight	34.7 tons	Tugger Winch	NIL	
Clear Deck Space	6.0x4.0 = 24.0 M2	Towing Hook	Single Hook	
Deck Strength	3.0MT/m2		18MT bollard Pull	
Air Draught	12.0m	A-Frame	NIL	
CAPACITIES		COMMUNICATION AND NAVIGATION		
Fresh Water Tank	30.0 M3	MF/HF	1 ICOM IC-710	
Fuel Oil Tank	20.0 M3	GPS	1 GP-32	
Ballast Tank	20.0 M3	VHF	1 Sets ICOM IC-M402	
Bilge Tank	0.7M3	RADAR	NIL	
Anchor	2 x Hall 150kg	Gyro Compass	NIL	
Bollard	6 x Ø24	Magnetics Compass	1Bale	
Life Saving equipments:	10 Life Jacket	AIS	1x XINUO XF-607B	
	2 Life rafts	Echo Sounder	NIL	
	4 Life buoys	SART	NIL	
Fire Fighting equipments:	7x9kg Portable Powder	Navtex Receiver	NIL	
	2x5kg Portable CO2	Walkie - Talkie	ICOM IC-M72	
	2x9kg Portable Foam	EPIRB	NIL	
PERFORMANCE		REGISTRATION		
Max Speed	8.0 knts	Flag	VIETNAM	Built: 2004
Operation Speed	6.0 knts	Home Port	VUNG TAU	
Operation Consumption	150lits/hour	Official Number	BV-1954	Built At: VIETNAM
Standby Consumption	120lits/hour	Call Sign	BV-1954	
MACHINERY		Tonnage	90 GT	40 NRT
Main Engine	2 x CUMMINS 750HP	Hull Number	V72-00852	Classification : VR-SB
Gear box	HITACHI-MGN 725V	IMO No.	NIL	
Steering Gear	2 x Electric Hydraulic	TRUNG KIEN LOGISTICS TRANSPORTATION CO.LTD Director TRAN VAN TUONG		
Main Generator:	2 ISUZU-10/5 KVA			
Rudder/Propeller	2xRudder with Fixed pitch Propeller			
Bollard Pull	15.0Mt Certified 2024			
NOTATION				
COASTAL GOING TUG				



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502



(200 NM) SEA GOING TUGBOAT MINH HOANG 86

2 X 760 HP-FIXED PITCH PROPELLER

CHARACTERISTICS		ACCOMMODATION	
Length Overall	23.74m	Bed/Cabin	2x2 man
Breadth	6.5 m		5x1 man
Depth to Main deck	3.1 m	Total	9 persons
Max Draught	2.5 m	Safe manning crew	6 Persons
Operation Draft	2.0 m	DECK EQUIPMENT	
Freeboard	1.6 m	Anchor Windlass	1.5MT @ 2.5M/min
Dead weight	72.6 tons	Tugger Winch	NIL
Clear Deck Space	5.0x4.0 = 20.0 M2	Towing Hook	Single Hook
Deck Strength	8.0MT/m2		25MT bollard Pull
Air Draught	15.0m	A-Frame	NIL
CAPACITIES		COMUNICATION AND NAVIGATION	
Fresh Water Tank	40.0 M3	MF/HF	1 ICOM IC-710
Fuel Oil Tank	20.0 M3	GPS	1 GP-70A + 1 GP32
Ballast Tank	20.0 M3	VHF	1 Sets ICOM IC-M304
Bilge Tank	0.7M3	RADAR	1 SAMYUNG SMR 3600
Anchor	2 x Hall 150kg	Gyro Compass	1 FURUNO SATTELITE COMPASS
Bollard	8 x Ø24	Magnetics Compass	1DAIKO T-150B
Life Saving equipments:	14 Life Jacket	AIS	1x XINUO XF-607B
	2 Life rafts X 6 Person	Echo Sounder	1 HONDEX
Fire Fighting equipments:	4 Life buoys	SART	2 x MC MURDO S4
	7x9kg Portable Powder	Navtex Receiver	1 SAMYUNG SNX - 300
	2x5kg Portable CO2	Walkie - Talkie	2 x HX 210
	1x35Kg Weel CO2	EPIRB	MC MURDO SMARTFINE E5
PERFORMANCE		REGISTRATION	
Max Speed	8.0 knts	Flag	VIETNAM
Operation Speed	6.0 knts	Home Port	SAI GON
Operation Consumption	150lits/hour	Official Number	VNSG-21320-TK
Standby Consumption	120lits/hour	Call Sign	3WJP9
MACHINERY		Tonnage	115 GT
Main Engine	2 x CUMMINS 760HP	Hull Number	VR123736
Gear box	HCT 600A	IMO No.	9693032
Steering Gear	2 x Electric Hydraulic	TRUNG KIEN LOGISTICS TRANSPORTATION CO.LTD Director TRAN VAN TUONG	
Main Generator:	2 ISUZU DCA - 25 - SPI 25 KVA		
Rudder/Propeller	2xRudder with Fixed pitch Propeller	Classification : VRH (200)	
Bollard Pull	25.0Mt Certified 2024		
NOTATION			
(200NM) SEA GOING TUG			



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

COASTAL GOING TUGBOAT DUNG QUAT 68

2 X 1.400HP-FIXED PITCH PROPELLER



CHARACTERISTICS		ACCOMMODATION		
Length Overall	27.2m	Bed/Cabin	4x2 man	
Breadth	7.0 m		1x1 man	
Depth to Main deck	3.2 m	Total	9 persons	
Light Draught	2.07 m	Safe manning crew	6 Persons	
Operation Draft	2.5 m	DECK EQUIPMENT		
Freeboard	0.7 m	Anchor Windlass	3.2MT @ 4.5M/min	
Gross Tonnage	165GT	Tugger Winch	1 tugger 2 tons	
Clear Deck Space	7.0x6.0 = 42.0 M2	Towing Hook	Single Hook	
Deck Strength	7.0MT/m2		28MT bollard Pull	
Air Draught	15.0m	A-Frame	NIL	
CAPACITIES		COMUNICATION AND NAVIGATION		
Fresh Water Tank	30.0 M3	MF/HF	1 ICOM IC-710	
Fuel Oil Tank	15.0 M3	GPS	1 HAIYANG HS-50	
Ballast Tank	20.0 M3	VHF	1 Sets ICOM IC-M402	
Bilge Tank	2.0M3	RADAR	1 MR1210RII	
Anchor	2 x Hall 150kg	Gyro Compass	NIL	
Bollard	4 x Ø24	Magnetics Compass	1Bale	
Life Saving equipments:	12 Life Jacket	AIS	1x HAIYANG HIS-70A	
	2 Life rafts	Echo Sounder	NIL	
	4 Life buoys	SART	NIL	
Fire Fighting equipments:	1x9kg Portable Powder	Navtex Receiver	NIL	
	2x5kg Portable CO2	Walkie - Talkie	ICOM IC-M72	
	4x9kg Portable Foam	EPIRB	MURDO E5	
PERFORMANCE		REGISTRATION		
Max Speed	8.5 knts	Flag	VIETNAM	Built/Reform : 1975/2016
Operation Speed	6.0 knts	Home Port	QUANG NGAI	
Operation Consumption	250lits/hour	Official Number	QNg-0388	Built At: VIETNAM
Standby Consumption	200lits/hour	Call Sign	QNg-0388	
MACHINERY		Tonnage	165 GT	60 NRT
Main Engine	2 x GM 16E 1.400HP	Hull Number	VR76-00239	Classification : VR-SB
Gear box	HITACHI-MGN 725V	IMO No.	NIL	
Steering Gear	2 x Electric Hydrolic	TRUNG KIEN LOGISTICS TRANSPORTATION CO.LTD Director TRAN VAN TUONG		
Main Generator:	2 YANMAR-20/320 KVA			
Rudder/Propeller	2xRudder with Fixed pitch Propeller			
Bollard Pull	28.0Mt Certified 2023			
NOTATION				
COASTAL GOING TUG				



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIẾN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

CTV MINH HOANG 09

315HP-FIXED PROPELLER



CHARACTERISTICS		ACCOMMODATION		
Length Overall	10.21m	Total	02 persons	
Breadth	2.22 m	Iron Railing	Yes	
Depth to Main deck	1.05 m	Air Condition	Yes	
Light Draught	0.20 m	Frame track	1 x Composite	
Maximum Draft	0.42 m	Whistle	1x24V - 150W, 1000M	
Freeboard	0.63 m	Searching light	1 x 1500M, 225°; White flash	
Deadweight	12 Persons	High speed light	1 x 1000M, 360°; Yellow flash	
Clear Deck Space	6.0 M2	Anchor light	1 x 1000M, 360°; White color	
Deck Strength	0.3MT/m2	Passenger signal light	1 x 1000M, 360°; White flash	
Air Draught	4.0m	Loss of Control light	2 x 1000M, 360°; White flash	
CAPACITIES		COMUNICATION AND NAVIGATION		
Fresh Water	2.0 M3	SSB MF/HF	NIL	
Fuel Oil	0.3 M3	GPS	1x GPSMAP® 78sc Marine	
Crew seat	2 x Composite, 400 x 400	VHF	1 x VHF SAMYUNG STR-6000A	
Passenger seat	10 x Composite, 400 x 400	RADAR	NIL	
Anchor	1 x Matrosov	Sattelite Compass	NIL	
Bollard	4 x Ø24	Auto pilot	NIL	
Life Saving equipments:	14 Life Jacket	AIS	NIL	
	5 Life buoys	SART	NIL	
Fire Fighting equipments:	1 Portable	Others equipment	TO BE INSTALLED AS REQUIRED	
	1 x 5 Portable CO2			
PERFORMANCE		REGISTRATION		
Max Speed	25 knts	Flag	VIETNAM	Year Build : 2015
Operation Speed	18 knts	Home Port	VUNG TAU	
MACHINERY		Official Number		Built At: TP HCM
Main Engine	1 x CUMMINS 6BTA-M350 - 315HP	Call Sign	N/A	
Control box	1	Tonnage	8.0 GT	NIL
Steering Weel	1 x Inox	Hull Number	CN-12-08-15	Classification : VR-IV
Generator:	SOLAR POWER	IMO No.	N/A	
NOTATION		TRUNG KIEN LOGISTICS TRANSPORTATION CO.LTD		
RIVER GOING CTV		Director		



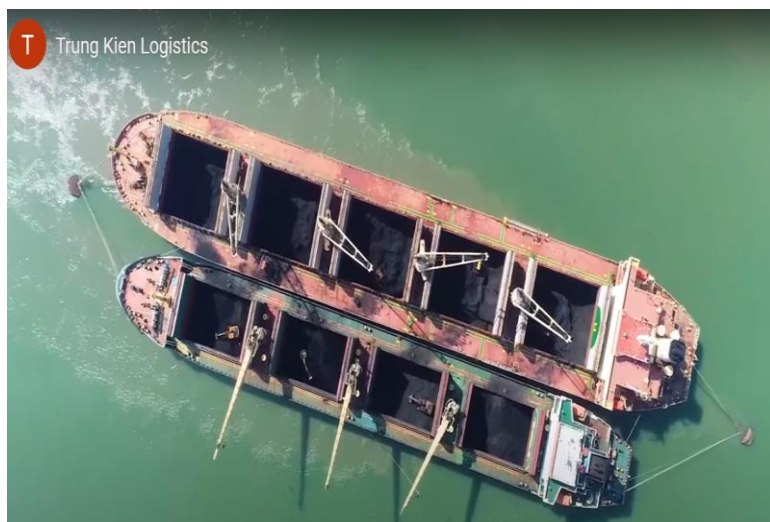
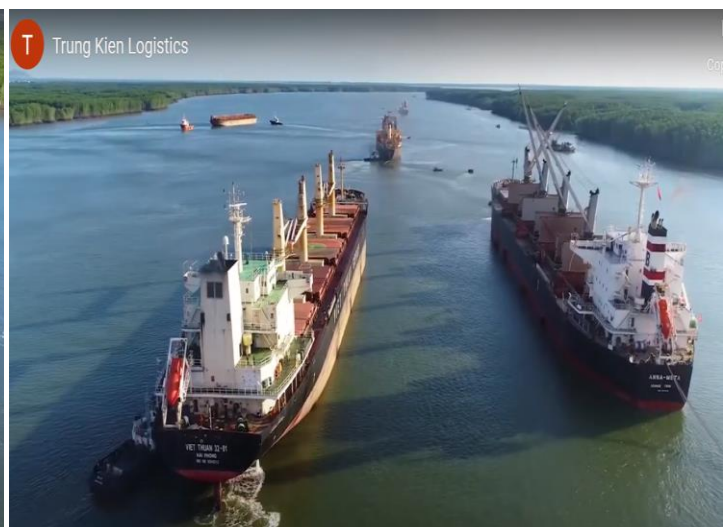
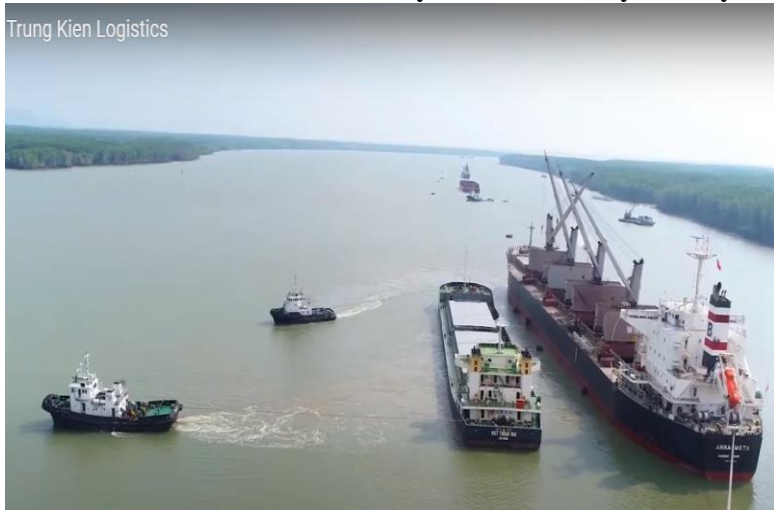
CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

III. HÌNH ẢNH CÁC DỰ ÁN ĐÃ THỰC HIỆN

Trung Kien Logistics

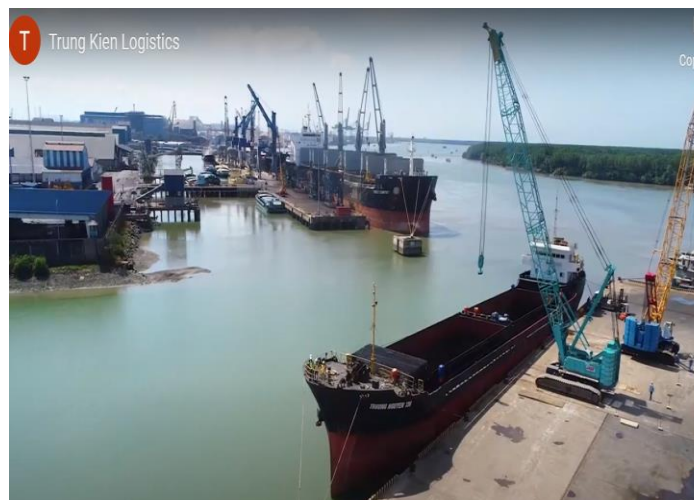
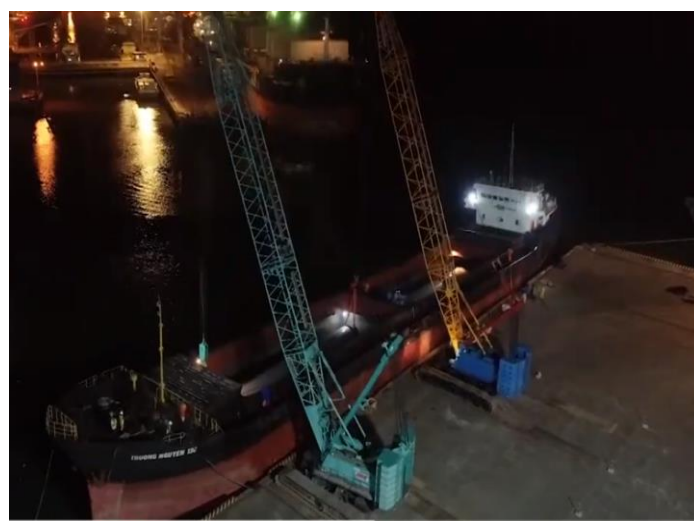
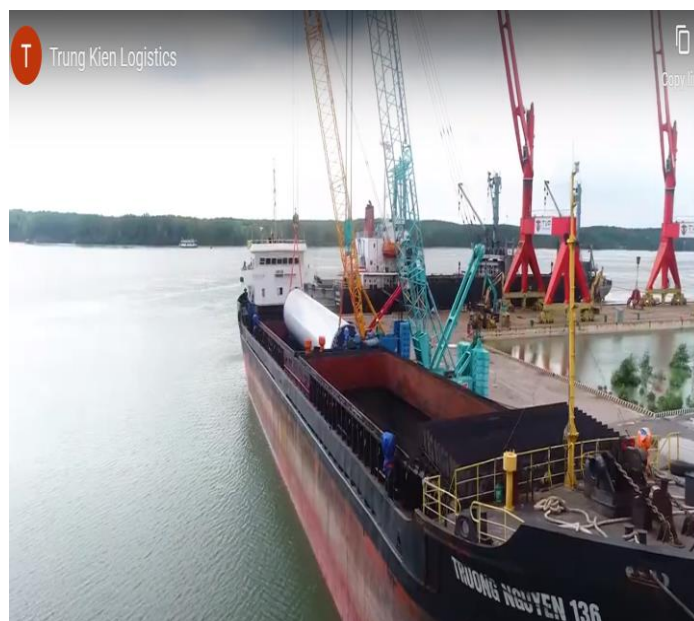




CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIẾN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502





CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIẾN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

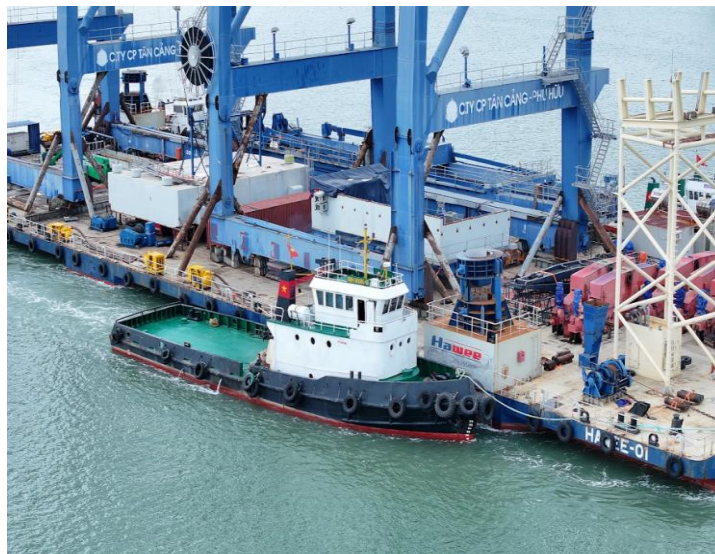
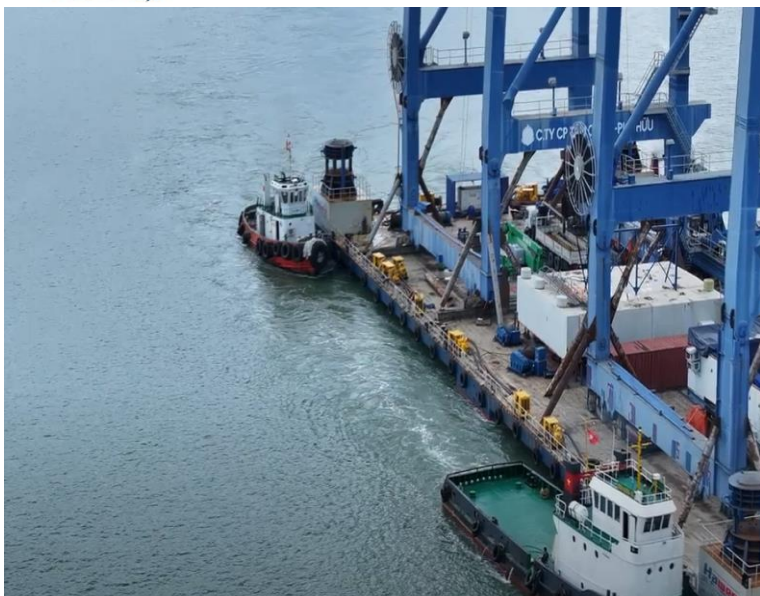




CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bà Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

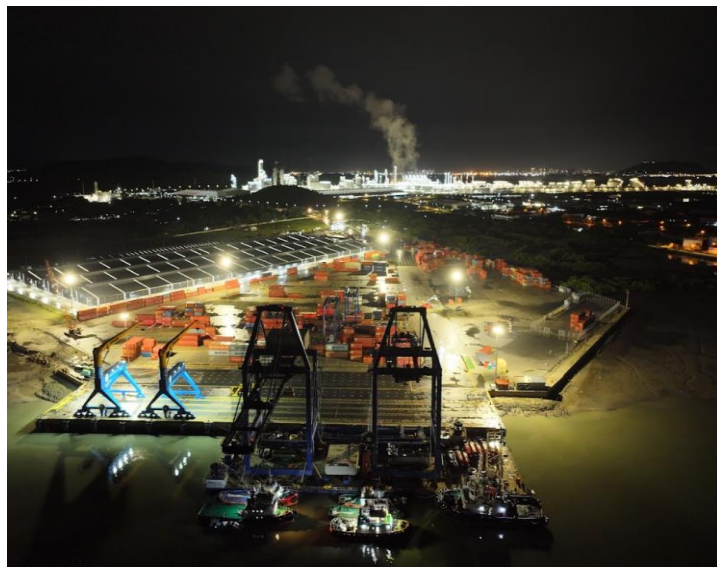
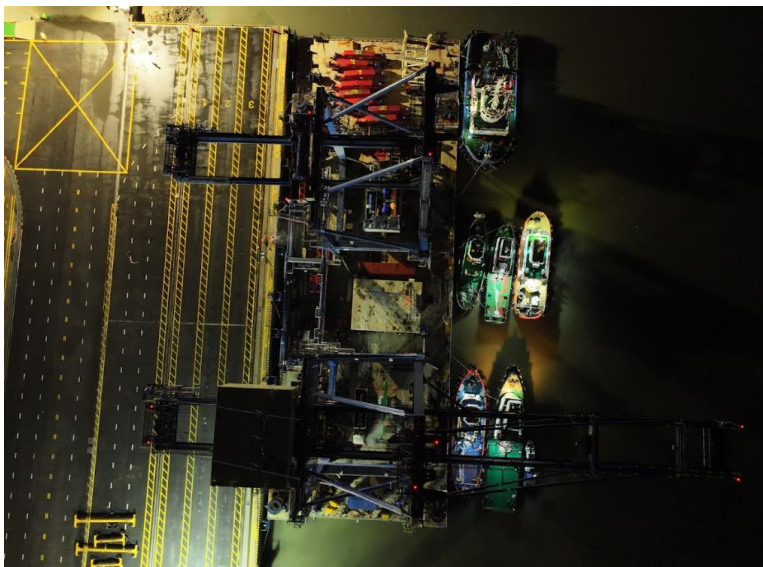
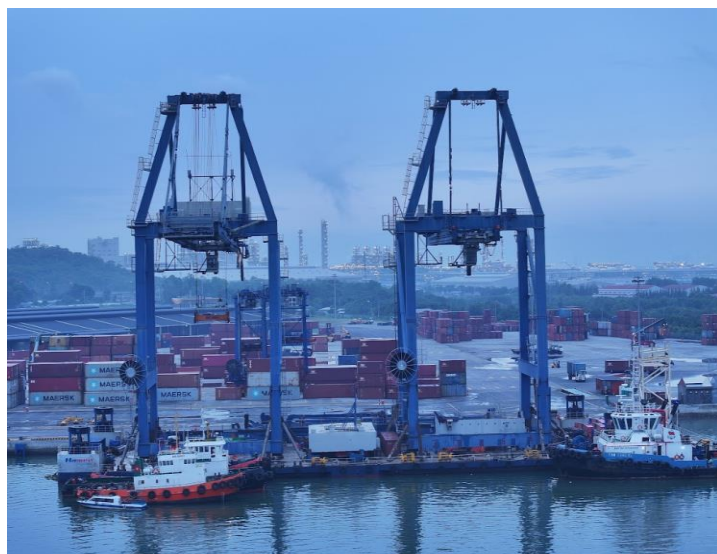
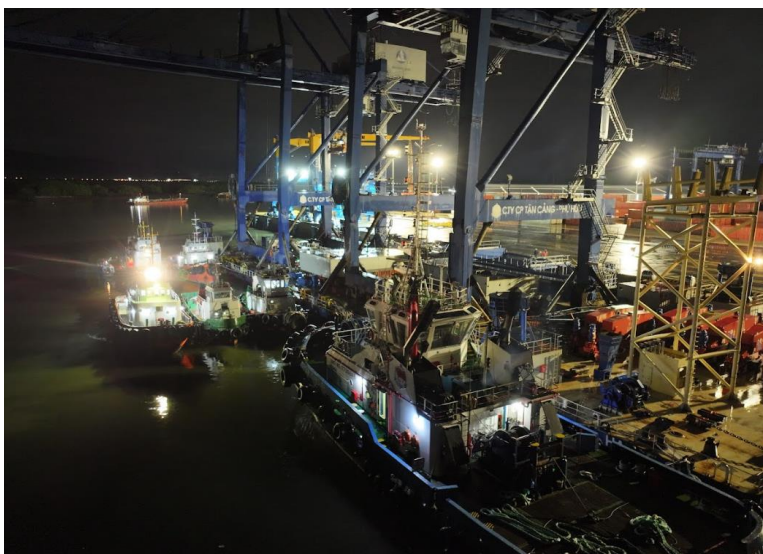
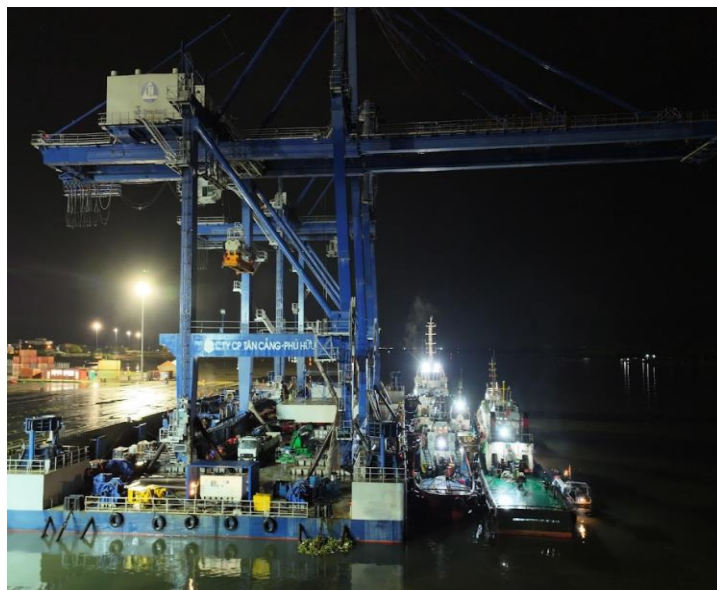
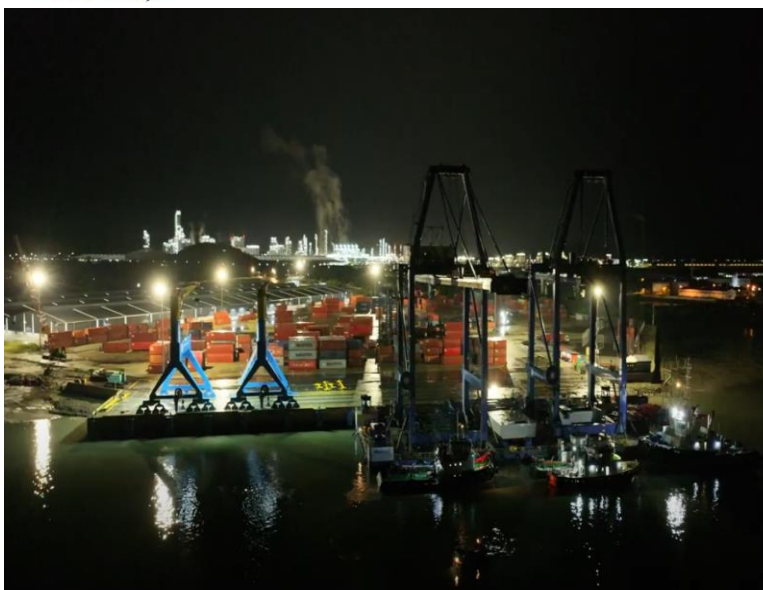




CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bà Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502





CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

IV. HOẠT ĐỘNG CỦA CÔNG TY GIAI ĐOẠN NĂM 2019 - 2024.

Công ty TK đã thực hiện việc vận chuyển, xếp dỡ, gom vét, giao nhận hàng than chuyển tải từ phao Thiêng Liêng, Gò Da đến nhà máy nhiệt điện Duyên Hải – Trà Vinh với khối lượng cụ thể:

+ Từ tháng 9/2019 – 12/2019 sản lượng vận chuyển đạt khoảng : **126.000 tấn**.

+ Năm 2020 sản lượng vận chuyển đạt khoảng : **70.000 tấn**

+ Năm 2020-2021 sản lượng xếp dỡ đạt khoảng: **950.000 tấn**

Bên cạnh đó, TK cũng hoàn thành hợp đồng vận chuyển thiết bị điện gió cho nhà máy điện gió Thạnh Hải 1 – Bến Tre và cung cấp phương tiện phục vụ vận chuyển thiết bị điện gió Cửa Việt – Quảng Trị năm 2021.

- Từ năm 2021 đến quý 2/2024, TK đã cung cấp dịch vụ lai dặt cho các đơn vị tại khu vực Phú Mỹ, Vũng Tàu, đồng thời cũng đã tham gia diễn tập chống tràn dầu cùng với đơn vị kỹ thuật dầu khí biển PVD.
- Tháng 8/2024 thực hiện thành công gói thầu vận chuyển 2 cầu STS Mitsui QC33 QC35 từ cảng Bến Nghé Phú Hữu – TP.HCM về cảng Quốc Tế Long Sơn – Vũng Tàu.

V. CÁC KHÁCH HÀNG TIÊU BIỂU

Trong những năm vừa qua được sự tin nhiệm của đối tác, Công Ty Chúng Tôi luôn được giao nhiệm vụ đại lý tàu biển, lai dặt tàu biển, xếp dỡ - vận chuyển - giao nhận các loại hàng như: than đá, thiết bị, hàng rời nông sản v...v..., thông qua việc ký kết hợp đồng dài hạn với các khách hàng sau:

- ✓ Công ty TNHH Vận Tải Việt Thuận.
- ✓ Công ty TNHH Vận Tải Kinh Doanh XNK Trường Nguyên
- ✓ Chi nhánh miền trung công ty cổ phần tập đoàn ĐTXDPT Đông Đô – BQP tại Đà Nẵng
- ✓ Công ty vận tải dầu Phương Đông Việt
- ✓ Công ty TNHH Dịch Vụ Kỹ Thuật Dầu Khí Biển (PVD Offshore)
- ✓ Công ty CP Dịch Vụ Dầu Khí biển (Tân Cảng Offshore)
- ✓ Công Ty CP Xây Lắp Công Trình Năng Lượng Biển (Offshore Energy Installation JSC)
- ✓ Tổng Công ty Tân Cảng Sài Gòn (Saigon Newport Logistics)



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

- ✓ Công Ty Cổ Phần Hàng Hải Tân Cảng Miền Bắc (Tan Cang Northern Maritime JSC)
- ✓ Công ty Hoa tiêu Hàng Hải Miền Nam (Sai Gon Pilot)
- ✓ Xí Nghiệp Hoa Tiêu Vũng Tàu (Vung Tau pilot)
- ✓ Công ty TNHH TM DV Xây Dựng Vận Chuyển Nam Phát III
- ✓ Công ty TNHH TM Thiết Kế Xây Dựng Quốc Đạt III
- ✓ Công Ty Cổ Phần Vận Tải Liên Hiệp Huy Hoàng
- ✓ Công Ty TNHH Hàng Hải Sao Mai
- ✓ Công ty Cổ Phần Vận Tải Biển GLS (GLS Shipping)



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

VI. HỢP ĐỒNG TIÊU BIỂU:

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG NGUYÊN TẮC

số: 03/2020/HDDV/VT-TK

(V/v Cung cấp dịch vụ tàu lai và buộc mở dây)

- Căn cứ Bộ luật Hàng hải số: 95/2015/QH13, ngày 25 tháng 11 năm 2015 có hiệu lực ngày 01/07/2017.

- Căn cứ vào Luật thương mại nước CHXHCN Việt Nam số 36/QH-11 ngày 14/06/2005 có hiệu lực từ ngày 01/01/2006.

- Căn cứ vào Bộ luật dân sự số 91/2015/QH-13 ngày 24/11/2015 có hiệu lực 01/01/2017.

- Căn cứ vào nhu cầu của hai bên.

Hôm nay, ngày 09 tháng 09 năm 2020, chúng tôi gồm:

BÊN A (Bên thuê dịch vụ): CÔNG TY TNHH VẬN TẢI VIỆT THUẬN

Địa chỉ: Số 42, Đường Nguyễn Du, Tổ 29B, Phường Quang Trung, Thành phố Uông Bí, Tỉnh Quảng Ninh

Điện thoại: 0203.3854481

Fax: 0203.3562898

Mã số thuế: 5700562451

Số tài khoản: 44310000002396 tại BIDV - Chi nhánh Tây Nam Quảng Ninh

Đại diện: Ông Trịnh Trung Ủy

Chức vụ: Chủ tịch HĐQT kiêm Giám Đốc

BÊN B (Bên cho thuê dịch vụ): CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTIC TRUNG KIÊN

Địa chỉ: I-34 Đường Bàu Sen – Phường 02 – TP Vũng Tàu – Tỉnh Bà Rịa Vũng Tàu

Điện thoại: +84 939947888

Email: Lovallogistic1009@gmail.com

Mã số thuế : 3502405502

Số tài khoản : 224280700456789

Ngân hàng : Eximbank – PGD Bình Trị Đông - TPHCM

Đại diện : Ông Trần Văn Tường

Chức vụ: Giám Đốc.

Hai bên đồng ý ký kết hợp đồng với những điều khoản cụ thể như sau:

Điều 1: Thỏa thuận chung

- Bên B đồng ý cung cấp dịch vụ tàu lai hỗ trợ, dịch vụ buộc mở dây và dịch vụ khác (nếu có) để phục vụ các tàu của bên A hoặc do bên A chỉ định (sau đây được gọi là "tàu") cập/rời tại khu vực Thiêng Liếng - TP.HCM.
- Bên B bố trí tàu lai đủ công suất, phù hợp với yêu cầu của Cảng Vụ Hàng Hải, để lai dắt tàu cập/rời cầu an toàn theo thông báo yêu cầu cung cấp dịch vụ của bên A.
- Các yêu cầu về cung cấp tàu lai của bên A trong hợp đồng này được gọi là Phiếu yêu cầu cung cấp dịch vụ. Hai bên thống nhất tính pháp lý khi sử dụng máy Fax/Email/điện thoại để gửi và nhận thông báo này.

Điều 2: Đơn giá và chứng từ thanh toán

2.1. Đơn giá:

- Hai bên thống nhất cước phí thuê tàu lai hỗ trợ tàu cập và rời tại khu vực Thiêng Liếng cho từng size tàu cụ thể theo phụ lục hợp đồng. Các văn bản hoặc phụ lục hợp đồng là một bộ phận cấu thành và không thể tách rời của hợp đồng này.



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

- Xuất hóa đơn cho Bên C (chủ hàng/chủ tàu) theo yêu cầu của bên A.
- Xuất hóa đơn cho bên A theo yêu cầu của bên A.
- Đối với các phương tiện vận tải đường thủy hoạt động hàng hải quốc tế, hóa đơn được xuất theo đơn vị VNĐ theo tỷ giá ngoại tệ bán của Vietcombank ngày tàu rời, VAT 0%

2.2. Chứng từ thanh toán bên B cung cấp cho bên A:

- Hoá đơn thuế GTGT hợp lệ do bên B phát hành.
- Các chứng từ liên quan đến chi phí phát sinh khác (nếu có)

2.3. Hình thức thanh toán :

- Hình thức thanh toán: chuyển khoản 100% qua ngân hàng:
- Bên A hoặc Bên C (chủ hàng/chủ tàu) thanh toán cho bên B toàn bộ chi phí cập - rời và các chi phí phát sinh (nếu có) của từng chuyến tàu trong vòng 30 ngày làm việc kể từ ngày bên B xuất hóa đơn.
- Trong trường hợp bên A không thanh toán đúng và đầy đủ như quy định tại hợp đồng này, bên B có quyền ngưng cung cấp dịch vụ lại đất và không chịu trách nhiệm đối với mọi tổn thất của bên A.

Điều 3: Trách nhiệm của mỗi bên:

3.1. Trách nhiệm của bên A:

- Bên A hoặc đại lý của bên A gửi Phiếu yêu cầu cung cấp dịch vụ cho Bên B, thông báo đầy đủ các thông tin về tàu bao gồm: Tên tàu, loại tàu, quốc tịch, tải trọng tàu, chiều dài tàu (LOA), chiều rộng, mớn nước tàu, số lượng hàng trên tàu, thời gian tàu lai có mặt để phục vụ và các thông số kỹ thuật của tàu, gói cước phục vụ của tàu lai, ít nhất 01 ngày trước khi tàu cập/ tại khu vực nêu trên để bên B có kế hoạch bố trí tàu lai. Trường hợp có sự thay đổi về lịch tàu hoặc do yêu cầu của Cảng vụ Hàng hải làm thay đổi kế hoạch vào cảng, bên A sẽ thông báo cho bên B bằng điện thoại/fax hoặc email trước khi bên B điều động tàu lai ít nhất 03 tiếng để điều chỉnh kế hoạch điều động tàu lai.
- Phối hợp cùng tàu lai của bên B chỉ thực hiện việc phục vụ tàu của bên A trong điều kiện đủ đảm bảo an toàn cho phương tiện và con người.
- Chịu trách nhiệm về thủ tục và chi phí hoa tiêu, Cảng vụ và các thủ tục hoặc các chi phí liên quan khác đối với việc tàu cập/rời cảng.
- Cử cán bộ, đại diện có trách nhiệm thường xuyên phối hợp với bên B giải quyết kịp thời những vướng mắc phát sinh trong quá trình thực hiện công việc.
- Ký xác nhận các chứng từ để làm cơ sở thanh toán chi phí phát sinh (nếu có).
- Thanh toán đúng hạn, trả đầy đủ các khoản tiền cước cho bên B theo quy định tại điều 2.3 của Hợp đồng này.

3.2. Trách nhiệm của bên B:

- Bố trí tàu lai theo yêu cầu của bên A như đã thoả thuận tại Điều 1.
- Thuyền trưởng tàu lai kết hợp với Thuyền trưởng/Hoa tiêu trên tàu phục vụ an toàn cho tàu cập/rời tại khu vực Thiêng Liếng, Gò Da và vùng nước của Bà Rịa Vũng Tàu theo qui định về an toàn Hàng Hải của Cảng vụ hàng hải tại khu vực phục vụ.



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIẾN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com; MST: 3502405502

- Tàu lai của bên B có trách nhiệm cung cấp đầy đủ dây lai theo đúng qui phạm, đảm bảo an toàn trong suốt quá trình lai đất.
- Chỉ thực hiện việc phục vụ tàu của bên A trong điều kiện đủ đảm bảo an toàn cho phương tiện và con người và theo đúng quy định về an toàn hàng hải của Cảng vụ hàng hải tại khu vực phục vụ.
- Cử cán bộ phối hợp với bên A giải quyết kịp thời những vướng mắc, phát sinh (nếu có) trong quá trình thực hiện công việc.
- Đảm bảo bố trí tàu lai có đầy đủ tính năng kỹ thuật, thiết bị để hỗ trợ tàu an toàn, tuân thủ đúng theo qui định.
- Thiết lập các chứng từ liên quan đến chi phí dịch vụ để đại diện bên A ký xác nhận.
- Lập hoá đơn tài chính gửi bên A, căn cứ theo bảng đối chiếu thực hiện dịch vụ lai đất.

Điều 4: Bất khả kháng:

- Trường hợp Bất Khả Kháng (sau đây gọi là “**Trường hợp Bất Khả Kháng**”) trong hợp đồng này có nghĩa là những trường hợp ngoài tầm kiểm soát, không thể vượt qua được, không thể tiên đoán được, không thể biết trước được mà không lệ thuộc vào các bên và có thể không chống lại được và việc xảy ra trường hợp bất khả kháng làm cho một bên hoàn toàn không thể thực hiện toàn bộ hoặc một phần nghĩa vụ của mình theo hợp đồng, chẳng hạn như nhưng không giới hạn, chiến tranh, hành động quân sự với bất kỳ tính chất nào, hoạt động rối loạn trật tự công cộng, bạo động trong nhân dân, hành động phá hoại, các cuộc tấn công, đóng cửa nhà máy xí nghiệp, hỏa hoạn, lũ lụt, điều kiện thời tiết xấu khác thường, dịch bệnh, chiến tranh bất kể có hay không có tuyên bố chiến tranh, thiên tai, tranh chấp về lao động luật pháp, đạo luật, lệnh hoặc quy định của nhà nước.

Điều 5: Điều khoản chung:

- Hai bên cam kết tuân thủ và thực hiện nghiêm túc tất cả các điều khoản đã ký trong hợp đồng và phụ lục hợp đồng (nếu có). Trong quá trình thực hiện hợp đồng nếu có tranh chấp phát sinh, hai bên chủ động giải quyết bằng biện pháp thương lượng hoà giải và hợp tác hai bên cùng có lợi. Nếu không tự giải quyết được thì vụ việc tranh chấp sẽ được đưa ra giải quyết tại Toà án kinh tế có thẩm quyền do Bên A chỉ định; phán quyết của Toà án là quyết định cuối cùng buộc hai bên phải thực hiện. Các chi phí liên quan đến tranh chấp do bên có lỗi hoàn toàn chịu trách nhiệm.
- Trong trường hợp có sự thay đổi hoặc sửa đổi nội dung của hợp đồng hai bên sẽ thống nhất bằng văn bản cụ thể và được sự đồng ý của hai bên.
- Các dịch vụ tàu lai khác không đề cập trong hợp đồng này thì hai bên phải thoả thuận cụ thể bằng ký kết văn bản.
- Hợp đồng lập thành 02 bản có giá trị như nhau, bên A giữ 01 bản, bên B giữ 01 bản.
- Hợp đồng có giá trị kể từ ngày ký cho đến khi có văn bản thoả thuận khác.



Trang 3/5
Trinh Truong Uu





CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIẾN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com; MST: 3502405502

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG DỊCH VỤ XẾP DỠ

Số: 02-2020/HĐNT/VT-TK

- Căn cứ Bộ Luật dân sự số 91/2015/QH13 thông qua ngày 24/11/2015 có hiệu lực từ ngày 01/01/2017 của Nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam;

- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 thông qua ngày 14/06/2005 có hiệu lực từ ngày 01/01/2006 của Nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam;

- Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên.

Hôm nay, ngày 11 tháng 9 năm 2020, chúng tôi gồm có:

BÊN A: (Bên thuê dịch vụ)

CÔNG TY TNHH VẬN TẢI VIỆT THUẬN

Địa chỉ: Số 42 Nguyễn Du, Tổ 29B, P. Quang Trung, Tp. Uông Bí, Tỉnh Quảng Ninh

Điện thoại: 0203.3854481

Fax: 0203.3562898

Mã số thuế: 5700562451

Đại diện: Ông Trịnh Trung Ủy

Chức vụ: Chủ tịch HĐQT kiêm Giám Đốc

BÊN B: (Bên cung cấp dịch vụ)

CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIẾN (BÊN B)

Địa chỉ: I-34 đường Bàu Sen 2, Phường 2, Thành phố Vũng Tàu, Tỉnh BR-VT

Mã số thuế: 3502405502

Email: loyallogistic1009@gmail.com

Tài khoản số: 224280700456789 Eximbank PGD Bình Trị Đông-TPHCM

Đại diện: Ông Trần Văn Tường

Chức vụ: Giám đốc

Sau khi thỏa thuận, hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau đây:

Điều 1: Nội dung công việc

1.1 Bên A đồng ý thuê và Bên B đồng ý nhận thực hiện dịch vụ: Thu xếp thủ tục, bố trí phao/ vị trí chuyển tải cho tàu mẹ. Bốc xếp mặt hàng than cám, than đá tàu mẹ qua sà lan biển/tàu biển nội địa bằng cầu tàu, gàu mức của tàu mẹ tại khu phao neo Thiêng Liêng; Gò Gia; Duyên Hải (bao gồm bố trí công nhân bốc xếp, lái cầu, phương tiện xe cơ giới...) cho các sà lan biển/tàu biển cập mạn tàu mẹ.

Ngoài ra, Bên B đồng ý cung cấp các dịch vụ khác theo yêu cầu của bên A khi có nhu cầu như:

- Cho thuê Gàu ngoạm với cỡ 10-12 CBM.

- Bên B cung cấp dịch vụ tàu lai, tàu kéo dẫn Tàu cập, rời Phao; còi buộc dây cho Tàu tại Phao.

Và một số dịch vụ khác tại Bến phao khi tiếp nhận tàu của Khách hàng hoặc do Khách hàng làm đại lý (cho tàu quốc tịch nước ngoài, hoặc chủ tàu/người thuê tàu nước ngoài hoặc tàu quốc tịch Việt Nam chạy tuyến nước ngoài)

1.2 Năng suất dỡ hàng :



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

- Năng suất dỡ hàng bên B cam kết là tối thiểu 8.000 tấn/ngày (24 giờ) bao gồm cả ngày Chủ nhật, ngày lễ trong điều kiện thời tiết tốt; sử dụng gầu mức tàu mẹ từ 10 khối trở lên và làm hàng trên cơ sở 4 máng theo điều kiện thực tế tại tàu mẹ (trừ trường hợp bất khả kháng). Đối với tàu mẹ sử dụng gầu mức 8 khối & có 2 loại hàng, năng suất cam kết dỡ hàng tối thiểu là 6.000 tấn/ngày.

- Thời gian bắt đầu làm hàng để tính năng suất bốc xếp là ngay sau khi hàng hóa được giám định xong và bên A hoàn thành tất cả các thủ tục, thông báo bên B sẵn sàng làm hàng. Trong những trường hợp bất khả kháng, mưa, thiên tai, sà lan không mở nắp hầm, cầu và cạp của tàu mẹ bị hư hỏng, thời gian chờ phương tiện nhận hàng của bên A, xảy ra tranh chấp giữa chủ hàng với sà lan biển/tàu biển nội địa hoặc với bên thứ ba, tranh chấp về tính pháp lý của lô hàng hoặc bất cứ lý do nào ngưng làm hàng do lỗi của bên A đều không được tính vào thời gian làm hàng.

1.3 Thời gian: từ thời điểm hợp đồng hiệu lực cho đến hết ngày 31/12/2021.

1.4 Tên tàu : Theo thông báo qua email.

1.5 Địa điểm làm hàng : Khu phao neo Thiêng Liếng hoặc Gò Gia hoặc khu neo Duyên Hải, Trà Vinh do bên B thu xếp phù hợp với lịch tàu mẹ do bên A cung cấp.

1.6 Công việc bao gồm: thu xếp, xác nhận bố trí khu vực/ vị trí/ phao chuyển tải cho tàu mẹ; sử dụng cầu tàu, cạp tàu, công nhân và các phương tiện chuyên dụng khác của bên B,... để bốc dỡ hàng từ tàu mẹ xuống sà lan biển/tàu biển nội địa và san gạt bên sà lan/tàu biển nội địa.

Điều 2: Đơn giá dịch vụ:

- Đơn giá dịch vụ bốc xếp & giao nhận: 0,5 Usd/tấn (bằng chữ: không phẩy 5 Đô la Mỹ một tấn, đã bao gồm cả thuế VAT 10%).

- Tỉ giá được tính theo tỉ giá niêm yết của ngân hàng Vietcombank tại thời điểm bên B xuất hóa đơn cho bên A.

Điều 3: Phương thức thanh toán

- Khối lượng thanh toán là khối lượng tính theo kết quả giám định khối lượng của tàu mẹ tại khu phao neo Thiêng Liếng/Gò Da/Duyên hải Trà Vinh.

- Sau khi bên B hoàn tất công việc bốc xếp, Bên B sẽ cung cấp hồ sơ quyết toán khối lượng và xuất hóa đơn cho bên A. Bên A phải thanh toán đầy đủ tiền bốc xếp và các chi phí phát sinh khác (sau khi Bên A nhận được thanh toán từ Chủ hàng và tối đa không quá 30 ngày kể từ ngày dỡ xong tàu mẹ và Bên A nhận được bộ chứng từ thanh toán). Chứng từ thanh toán gồm có :

- Hóa đơn giá trị gia tăng(VAT).
- Giấy đề nghị thanh toán
- Biên bản quyết toán khối lượng và các chứng từ phát sinh
- Nhật ký làm hàng.

- Bên A thanh toán cho bên B bằng hình thức chuyển khoản hoặc đối trừ công nợ (nếu có)

Điều 4: Trách nhiệm mỗi bên





CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

4.1 Trách nhiệm bên A

- Thông báo kịp thời cho bên B bằng văn bản/email trước 07/05/03/01 ngày về lịch tàu mẹ và kế hoạch sẵn sàng làm hàng để bên B thu xếp/ bố trí khu vực phao/ vị trí chuyển tải cho tàu mẹ cũng như chuẩn bị và bố trí sắp xếp nhân lực, phương tiện làm hàng kịp thời. Nếu bên A vi phạm nghĩa vụ thông báo dẫn đến việc nhận hàng không đúng tiến độ như đã thỏa thuận thì bên B sẽ không phải chịu trách nhiệm về tiến độ bốc xếp như đã cam kết tại điều 1 của hợp đồng.

- Đảm bảo tính pháp lý của lô hàng.
- Thanh toán cho bên B đầy đủ và đúng thời hạn toàn bộ 100% số tiền bốc xếp theo Điều 3 của Hợp đồng.
- Thực hiện trách nhiệm và nghĩa vụ quy định tại các điều khoản khác của hợp đồng này.

4.2 Trách nhiệm bên B:

- Trước 24 giờ tàu mẹ xếp hàng xong ở cảng xếp (Indonesia), Bên B phải xác báo cho bên A kế hoạch bố trí phao/ vị trí chuyển tải, mớn nước tại phao. Nếu phát sinh chi phí do tàu mẹ phải chờ xác nhận vị trí chuyển tải hoặc chờ đợi phao khi tàu về đến phao ở cảng Vũng Tàu, Việt Nam, thì Bên B sẽ phải chịu hoàn toàn các chi phí đó.

- Trong vòng 12h kể từ khi Bên B nhận được thông báo lịch tàu biển sẵn sàng làm hàng của Bên A thì Bên B phải hỗ trợ bên A bố trí phao neo và đầy đủ phương tiện để bốc dỡ hàng hóa từ tàu biển sang sà lan/tàu nội địa.

- Bố trí đầy đủ công nhân, thiết bị, công cụ xếp dỡ và trong quá trình xếp dỡ phải tuân thủ theo yêu cầu của bên A và theo quy định của pháp luật Việt Nam, đảm bảo quá trình làm hàng diễn ra liên tục 24h/ngày tất cả các ngày làm việc trong tuần kể cả ngày lễ, thứ 7 và chủ nhật (khi có đủ các điều kiện để xếp dỡ hàng hóa) nhằm giải phóng tàu biển nhanh nhất;

- Bố trí người vận hành các cầu tàu biển để bốc xếp hàng theo sự hướng dẫn của chủ tàu và bố trí công nhân, thiết bị để san hàng, gạt tẩy, gom, vét hốt sạch hàng trong quá trình bốc xếp trong hầm tàu biển và dưới sà lan biển/tàu chuyển tải;

- Cử người có đủ thẩm quyền để giải quyết mọi vướng mắc, tranh chấp, thiệt hại cho tàu mẹ/tàu con gây ra bởi công nhân bốc xếp trong quá trình làm hàng;

- Xếp dỡ hàng hóa đảm bảo đúng quy trình, quy phạm; chịu toàn bộ trách nhiệm về an toàn vệ sinh lao động, hàng hóa và phương tiện trong suốt quá trình bốc xếp hàng;

- Bảo quản hàng hóa trong quá trình bốc dỡ cả về chất lượng lẫn số lượng.

- Trong quá trình xếp dỡ, nếu cầu tàu bị hỏng do lỗi của Bên B, thì Bên B phải chịu

- Làm báo cáo và cung cấp số liệu làm hàng hàng ngày, chứng từ từng tàu con theo yêu cầu công việc cho Bên A.

- Thông báo kịp thời cho Bên A mọi trở ngại khách quan trong suốt quá trình thực hiện công việc

- Phải chịu trách nhiệm mua các loại bảo hiểm cần thiết cho con người và tài sản theo quy định của Pháp luật hiện hành.

Điều 5: Mức phạt do không đáp ứng năng suất xếp dỡ :

Nếu bên B không bố trí đủ công nhân, năng lực, phương tiện để làm hàng hoặc vì lý do hỏng phương tiện, trang thiết bị thuộc trách nhiệm của bên B phải bố trí làm phát sinh đôi

5/2/1
3 TY
H H
OGIS
G KI
A RU



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bà Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

nhật ngày tàu cho tàu mẹ thì B phải bồi thường cho bên A là 230.000.000 VND/ngày tàu mẹ (Hai trăm ba mươi triệu một ngày).

Điều 6: Điều khoản khác

- Hai bên cam kết thực hiện nghiêm chỉnh các điều khoản của hợp đồng này. Mọi thay đổi nội dung các điều khoản của hợp đồng phải được thể hiện bằng phụ lục hợp đồng có đầy đủ chữ ký đại diện của hai bên.

Hai bên cam kết thực hiện nghiêm chỉnh các điều khoản của hợp đồng này. Trong quá trình thực hiện, nếu có gì vướng mắc, hai bên sẽ cùng nhau bàn bạc, giải quyết trên tinh thần thương lượng, hợp tác, giúp đỡ. Nếu hai bên không tự giải quyết được, sẽ đưa ra Toà án Kinh tế TPHCM để giải quyết. Phán quyết của toà án sẽ là quyết định cuối cùng.

- Thời hạn hợp đồng: Hợp đồng có hiệu lực từ ngày ký và tự động gia hạn 01 năm nếu hai bên không có văn bản thỏa thuận chấm dứt hợp đồng khi đến thời điểm hết hạn.

- Hợp đồng được lập thành 04 bản có giá trị pháp lý như nhau, bên B giữ 02 bản, bên A giữ 02 bản để thực hiện.

ĐẠI DIỆN BÊN A


GIÁM ĐỐC
Trịnh Trung Ủy

ĐẠI DIỆN BÊN B
Giám Đốc


Trần Văn Trường





CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com; MST: 3502405502

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG VẬN CHUYỂN

Số: 55A-HĐVC/PDV-TKL

- Căn cứ Bộ luật Dân sự năm 2015 được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 24/11/2015, có hiệu lực từ ngày 01/01/2017 và các văn bản hướng dẫn thi hành;

- Căn cứ Luật Thương mại 2005 được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 14/06/2005, có hiệu lực từ ngày 14/06/2006 và các văn bản hướng dẫn thi hành;

- Căn cứ vào Luật Hàng hải 95/2015/QH13 được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 25/11/2015, có hiệu lực từ ngày 01/07/2017 và các văn bản hướng dẫn thi hành;

- Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên.

Hôm nay, ngày 30 tháng 10 năm 2020, tại văn phòng Công ty CP Vận tải Dầu Phương Đông Việt, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Chúng tôi gồm:

BÊN A: CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN TẢI DẦU PHƯƠNG ĐÔNG VIỆT

(BÊN THUÊ VẬN CHUYỂN)

Địa chỉ : Tầng 8, Tòa nhà Citilight, Số 45 Võ Thị Sáu, Phường Đakao, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

Điện thoại : (+84) 28 6291 1281

Fax: (+84) 28 6291 1280

Mã số thuế : 0304934883

TK số : 040 0101 004192.2

Tại Ngân hàng: TMCP Hàng Hải - CN HCM

Đại diện : **Ông VŨ TRỌNG ĐỘ**

Chức vụ: **Phó Giám Đốc**

(Theo Ủy quyền số: 13A/UQ-PDV do ông Hồ Sĩ Thuận ký ngày 30/10/2020)

BÊN B: CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

(BÊN VẬN CHUYỂN)

Địa chỉ : I-34 Đường Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh Bà Rịa Vũng Tàu.

Mã số thuế : 3502405502.

Số tài khoản : 224280700456789 tại Ngân hàng Eximbank PGD Bình Trị Đông, TP HCM.

Đại diện bởi : **Ông Lê Duy Linh**

Chức vụ: **Phó Giám đốc**

(Theo giấy Ủy quyền số 02/UQGD-2020 do ông Trần Văn Tường ký ngày 01/07/2020) 2





CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

Hai bên thỏa thuận ký Hợp đồng vận chuyển tháp gió phục vụ cho các Dự án Điện gió lắp đặt tại Quảng Bình, Quảng Trị với các điều khoản cụ thể như sau:

1. Nội dung công việc:

Bên A đồng ý thuê các tàu của Bên B theo quy định tại **Phụ lục số 01** đính kèm hợp đồng này và Bên B đồng ý đảm nhiệm việc vận chuyển các tháp gió với các chi tiết cụ thể do Bên A bố trí, sắp xếp.

2. Tên hàng/ số lượng: Tháp gió, số lượng và thông số được thống nhất theo phụ lục đính kèm phù hợp với thông số từng tàu (Hàng hóa được xếp trong hầm đóng được nắp hầm hàng hoặc trên mặt boong/nắp hầm theo qui định).

3. Cảng xếp/dỡ hàng: 01 SB/SP tại Cảng Quốc tế Thị Vải, tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu/ 01 SB/SP tại Cảng Hợp Thịnh, Cửa Việt – tỉnh Quảng Trị.

4. Thời gian thực hiện dự kiến:

- Thời gian thực hiện: dự kiến từ tháng 11/2020 đến tháng 6/2021;
- Mỗi chuyến hàng : Được hai bên thống nhất theo Phụ lục 02 đính kèm hợp đồng này.

5. Mức xếp/dỡ hàng:

- Đối với các tàu tải trọng 4.500 -6.000 DWT: 04 ngày/chuyến cho 02 đầu bến có bù trừ, bao gồm cả thời gian chờ cầu tính từ thời điểm tàu đến trạm hoa tiêu hoặc khu vực neo chờ được chỉ định và Thuyền trưởng trao Thông báo sẵn sàng qua email (trừ trường hợp bất khả kháng).
- Đối với các size khác: sẽ được hai bên thống nhất qui định cụ thể sau.

6. Phạt xếp dỡ chậm:

Nếu mức xếp có bù trừ cả hai đầu bến không đạt mức cam kết theo điều 5 thì Bên A chịu mức phạt lưu tàu là 30,000,000 VNĐ/ ngày (theo tỷ lệ 24 giờ/ ngày) các tàu theo Phụ lục 01 đính kèm. Ngay sau khi tàu dỡ xong hàng, căn cứ theo bảng ghi lịch trình tàu (Statement of Fact) được xác nhận bởi Đại lý và Thuyền Trưởng, Bên A sẽ phối hợp cùng bên B tính toán Thời gian làm hàng và tính thưởng/phạt với khách hàng. Bên A sẽ nỗ lực tối đa để thu hồi tiền bồi nhậ (nếu phát sinh) và sẽ hoàn trả cho Bên B sau khi nhận được khoản tiền này từ phía khách hàng.

7. Cước phí vận chuyển thuê bao cả Tàu

- Hai bên thống nhất cước vận chuyển thuê bao cả Tàu theo quy định tại **Phụ lục 03** của Hợp đồng này.

8. Phương thức thanh toán: Thanh toán bằng chuyển khoản

- Bên A tạm ứng cho bên B 50% tiền cước vận chuyển trong khoảng 3 ngày làm việc sau khi tàu chạy và Số tiền còn lại sẽ được thanh toán trong vòng 15 ngày kể từ khi tàu dỡ xong hàng và Bên A nhận được Hóa đơn cước vận chuyển do bên B xuất cho Bên A.





CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

12. Cam kết chung:

- Hai bên cam kết thực hiện đầy đủ các nội dung ghi trong hợp đồng, mọi điều khoản khác không ghi trong hợp đồng thì sẽ được áp dụng theo bộ luật hàng hải Việt Nam. Nếu có vướng mắc, khó khăn trong quá trình thực hiện hợp đồng thì hai bên cùng nhau bàn bạc giải quyết trên tinh thần hợp tác. Nếu hai bên không tự giải quyết được thì đưa ra tòa án nhân dân TP Hồ Chí Minh để giải quyết. Bên thua kiện phải chịu toàn bộ chi phí phát sinh liên quan đến việc giải quyết theo quy định của pháp luật.
- Hợp đồng có giá trị kể từ ngày ký đến hết tháng 06/ 2021. Sau 15 ngày kể từ khi hai bên hoàn thành hết trách nhiệm, nghĩa vụ theo hợp đồng đã ký nếu không có tranh chấp thì hợp đồng mặc nhiên được thanh lý.
- Hợp đồng được lập thành 04 bản có nội dung và giá trị pháp lý như nhau, mỗi Bên giữ 02 bản. 


VŨ TRỌNG ĐỘ


LÊ DUY LYNH





CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com; MST: 3502405502

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

-----oOo-----

HỢP ĐỒNG THUÊ TÀU

Số 054/TKL/PVDO/30T/23

- Căn cứ Bộ luật dân sự đã được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 10 thông qua ngày 24/11/2015 có hiệu lực thi hành từ ngày 01/01/2017;
- Căn cứ Bộ luật thương mại đã được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam khóa XI, kỳ họp thứ 7 thông qua ngày 14/06/2005 có hiệu lực thi hành từ ngày 01/01/2006;
- Căn cứ vào Bộ Luật Hàng Hải của nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam có hiệu lực từ ngày 01/01/2006;
- Căn cứ vào nhu cầu thuê tàu của Công ty TNHH Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Biển PVD (PVD Offshore) và khả năng cung cấp tàu của Công ty TNHH Vận tải Logistics Trung Kiên.

Hôm nay, ngày 23 tháng 10 năm 2023 tại Thành phố Vũng Tàu, hai Bên gồm:

Bên thuê tàu (BÊN A):

CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ KỸ THUẬT DẦU KHÍ BIỂN PVD

Địa chỉ: Số 43A, đường 30/4, phường 9, Tp Vũng Tàu, tỉnh BRVT

Điện thoại: 0254 3590124 Fax: 0254 3590 128

Mã số thuế: 3 5 0 0 8 0 3 1 4 5

Số tài khoản: 008.100.009525.5 (VND)

Tại ngân hàng Ngoại thương, Chi nhánh Vũng Tàu

Đại diện: Ông TRẦN THANH TÂN Chức vụ: Giám Đốc

Bên cho thuê tàu (BÊN B):

CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

Địa chỉ: Số I-34, đường Bàu Sen 2, phường 2, Tp Vũng Tàu, tỉnh BRVT

Điện thoại: 0902928885

Mã số thuế: 3 5 0 2 4 0 5 5 0 2

Số tài khoản: 3502405506868

Tại ngân hàng TMCP Quân Đội, chi nhánh Vũng Tàu

Đại diện: Ông LÊ DUY LYNH Chức vụ: Phó Giám Đốc

(Theo giấy ủy quyền số 02/UQGD-2022 ngày 01/06/2022)

Trên cơ sở bản bạc thỏa thuận, hai Bên đồng ý ký kết Hợp đồng về việc thuê tàu MINH HOANG 06 (Sau đây gọi tắt là "Hợp đồng") theo mẫu Hợp đồng quốc tế "Bimco Supplytime 89" với những điều khoản như sau:



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

1. Địa điểm và ngày ký Hợp đồng Thành phố Vũng Tàu, Việt Nam Ngày 23 tháng 10 năm 2023		HỢP ĐỒNG THUÊ TÀU DỊCH VỤ THEO MẪU "SUPPLYTIME 89" Số: 054/TKL/PV00/30T/23 PHẦN I	
2. Chủ tàu/ nơi làm việc (điều 1(a)) (tên giao dịch, địa chỉ, điện thoại, fax) Công ty TNHH Vận tải Logistics Trung Kiên Số I-34, đường Bàu Sen 2, phường 2, Tp Vũng Tàu. Điện thoại: 0943216996/ 0939947888		3. Bên thuê tàu/ nơi làm việc (điều 1(a)) (tên giao dịch, địa chỉ, điện thoại, fax) Công ty TNHH Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Biển PVD (PVD Offshore) Số 43A, đường 30/4, phường 9, Tp. Vũng Tàu. Tel: 0254 3590 124 Fax: 0254 3590 128	
4. Tên tàu (điều 1(a)) MINH HOANG 06 (1760 HP) (Tình năng kỹ thuật được mô tả trong Phụ lục A)		5. Ngày giao tàu (điều 1(n)) Tùy theo sự huy động của Bên thuê tàu và được Bên cho thuê tàu xác nhận khi đồng ý cho phép Bên thuê tàu huy động con tàu.	6. Ngày hủy bỏ (điều 1(a)(c)) Không áp dụng
7. Cảng giao tàu (điều 2(a)) Cảng NASOS, Vũng Tàu, Việt Nam Số 879, Đường 30/4, Phường 11, Vũng Tàu.		8. Cảng hoặc nơi trả tàu/ Thông báo trước khi trả tàu (điều 2(d)) (i) Cảng hoặc nơi trả tàu Cảng NASOS, Vũng Tàu, Việt Nam Số 879, Đường 30/4, Phường 11, Vũng Tàu. (ii) Số ngày thông báo trước khi trả tàu Không áp dụng	
9. Thời gian thuê tàu (điều 1(a)) Theo yêu cầu của Bên thuê tàu nhưng Bên thuê tàu có trách nhiệm thông báo việc huy động tàu cho Bên cho thuê trước 02 ngày kể từ ngày tàu được huy động.		10. Kéo dài thời gian thuê tàu (dự kiến) (điều 1(b)) (i) Thời gian kéo dài Theo thỏa thuận (ii) Số ngày thông báo trước khi kéo dài Không áp dụng	
11. Thời gian tự động kéo dài HĐ để hoàn tất chuyến đi biển/ công tác ứng cứu sự cố tràn dầu (điều 1(c)) (i) Thời gian chuyến đi biển/ ứng cứu SCTD Chuyến đi biển (ii) Thời gian kéo dài lớn nhất Như ghi trong Ô 10		12. Huy động phí (trọn gói, thời điểm phải trả) Không áp dụng (i) Tiền trọn gói (US\$) Không áp dụng (ii) Thời điểm trả Không áp dụng	
14. Trường hợp chấm dứt Hợp đồng thuê tàu sớm (điều 26(a)) (Ghi khoản tiền thuê có thể phải trả) Thanh toán theo thời gian sử dụng tàu áp dụng cho từng chuyến đi biển. Thời gian thực tế thuê tàu ≤ 12 giờ thì làm tròn thành 01 chuyến. Trường hợp thời gian thực tế thuê tàu > 12 giờ nhưng ≤ 24 giờ thì thời gian thuê được tính bằng 01 ngày (01 chuyến tính là 12 giờ). Trường hợp thời gian thực tế thuê tàu > 24 giờ thì thời gian thuê tàu sẽ được tính theo tỷ lệ 24 giờ.		13. Cảng hoặc nơi huy động tàu (điều 2(b)(i)) Cảng NASOS, Vũng Tàu, Việt Nam Số 879, Đường 30/4, Phường 11, Vũng Tàu.	
		15. Số ngày thông báo trước cho việc kết thúc hợp đồng sớm (điều 26(a)) Không áp dụng	16. Phí huy động trả tàu (trọn gói) Không áp dụng

3502405502
CÔNG TY TNHH
VẬN TẢI LOGISTICS
TRUNG KIÊN

OK



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

1.Địa điểm và ngày ký Hợp đồng Thành phố Vũng Tàu, Việt Nam Ngày 23 tháng 10 năm 2023		HỢP ĐỒNG THUÊ TÀU DỊCH VỤ THEO MẪU "SUPPLYTIME 89" Số: 054/TKL/PY00/307/23 PHẦN I	
17. Vùng biển hoạt động (điều 5(a)) Khu vực biển Vũng Tàu (Theo tầm hoạt động cho phép phù hợp với tàu)		18. Việc thuê tàu giới hạn bởi (điều 5(a)) (Nếu rõ bản chất của công việc) Tàu được thuê để phục vụ công tác ứng cứu sự cố tràn dầu hoặc việc SXKD của Bên thuê tàu nhưng luôn trong phạm vi khả năng vốn có của bản thân con tàu. Phạm vi địa lý thực hiện công việc, đơn giá chi tiết thuê tàu và công việc chi tiết phải thực hiện của con tàu trong các lần huy động sẽ được Bên thuê tàu thông báo trực tiếp trong Yêu cầu thuê tàu như Phụ lục B đính kèm và được Bên cho thuê tàu xác nhận khi đồng ý cho phép Bên thuê tàu huy động con tàu.	
19. Giá thuê tàu (ghi rõ giá và ngoại tệ) (điều 10(a)(d)) + Giá thuê tàu MINH HOANG 06: 32.000.000 VND/chuyến (Ba mươi hai triệu đồng). + Giá thuê tàu MINH HOANG 06: 38.000.000 VND/ngày (Ba mươi hai triệu đồng). Ghi chú:Đơn giá thuê tàu nêu trên là chưa bao gồm thuế GTGT & nhiên liệu để tàu hoạt động. (Chi tiết nêu ở phần II của hợp đồng)		20. Kéo dài thời gian thuê (nếu thỏa thuận, ghi giá) (điều 10(b)) Như ô 19	
21. Hóa đơn và các khoản thanh toán khác (điều 10(d)) (i) Ghi rõ cần phải thanh toán trước hay sau Thanh toán sau khi thực hiện xong công việc (ii) Địa chỉ khác với ghi ở ô 2 Ở 2 (iii) Địa chỉ nếu khác ở ô 3 Ở 3		22. Thanh toán (Ghi rõ phương thức, nơi thanh toán, nếu tài khoản bên nhận tiền) (điều 10(e)) - Thanh toán bằng Việt Nam Đồng bằng hình thức chuyển khoản. - Giá trị thanh toán được căn cứ trên Biên Bản quyết toán hoàn thành Dịch vụ được đại diện có thẩm quyền của hai Bên xác nhận.	
23. Thanh toán tiền thuê tàu(Ghi rõ số ngày lớn nhất) (điều 10(e)) - Tiền thuê tàu: như ghi tại điều 10.a.d - Thanh toán: 30 ngày kể từ khi nhận được bộ hồ sơ thanh toán.		24. Lãi suất do trả chậm(điều 10(e)) 0.5%/ ngày cho số tiền thanh toán chậm (không bao gồm thuế GTGT) nhưng tổng giá trị phạt không vượt quá 8% giá trị của số tiền thanh toán chậm.	25. Thời gian kiểm toán lớn nhất(điều 10(f)) 03 năm kể từ ngày hoàn thành Dịch vụ.
26. Tiền ăn (điều 5(c)(i)) (ghi giá đã thỏa thuận) 150.000VND/Người/bữa	27. Giường ngủ (điều 5(c)(i)) (ghi giá đã thỏa thuận) Không áp dụng	28. Thỏa thuận từ bỏ quyền khiếu nại (Ghi rõ xem có áp dụng không) (điều 12(f)) Không áp dụng	
29. Việc cho thuê lại tàu (Ghi số tiền lãi một ngày khi cho thuê lại tàu) (điều 17(b)) Không áp dụng		30. Chiến tranh (Ghi rõ tên các nước) (điều 19(e)) Việt nam	

00



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com; MST: 3502405502

1. Địa điểm và ngày ký Hợp đồng Thành phố Vũng Tàu, Việt Nam Ngày 23 tháng 10 năm 2023	HỢP ĐỒNG THUÊ TÀU DỊCH VỤ THEO MẪU "SUPPLYTIME 89" Số: 054/TKL/PVD0/30T/23 PHẦN I
31. Tôn thất chung do tai nạn đắm và (Địa điểm giải quyết - chỉ điền nếu không phải London) (điều 21) Thành phố Vũng Tàu	32. Hồng hộc (Ghi rõ thời gian) (điều 26(b)(v)) Không áp dụng
33. Luật pháp và trọng tài (điều 31(a) hoặc 31(b) hoặc 31(c) như thỏa thuận, Nếu đồng ý điều 31(c): Hợp đồng này sẽ được thực hiện theo luật pháp Việt Nam. Tuy nhiên, trong trường hợp Pháp luật Việt Nam thiếu các quy định liên quan thì sẽ áp dụng luật pháp Anh, miễn là các quy định này không mâu thuẫn với các quy định cơ bản của Pháp luật Việt Nam. Trong trường hợp phát sinh tranh chấp, sẽ được đưa ra Trung tâm Trọng tài Quốc tế Việt Nam (VIAC) chi nhánh tại Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam để xét xử.	34. Số điều bổ sung cho những điều khoản đặc biệt (Nếu thỏa thuận) Như bản bổ sung sửa đổi kèm theo
35. Các tên và địa chỉ của Bên thuê tàu cho các thông báo và liên lạc theo yêu cầu của Bên cho thuê tàu (điều 28) Công ty TNHH Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Biển PVD (PVD Offshore) Số 43A, Đường 30/4, Phường 9, Tp Vũng Tàu Tel: 0254 3590 124 Fax: 0254 3590 128 Người nhận: Ông Trần Thanh Tân - Giám đốc	36. Các tên và địa chỉ của Bên cho thuê tàu cho các thông báo và liên lạc theo yêu cầu của Bên thuê tàu (điều 28) Công ty TNHH Vận tải Logistics Trung Kiên Số 1-34, đường Bàu Sen 2, phường 2, Tp Vũng Tàu. Điện thoại: 0902928885 Người nhận: Ông Lê Duy Linh – Phó Giám đốc

Hai Bên cùng thống nhất rằng Hợp đồng sẽ được thực hiện tuân theo các điều khoản ghi trong hợp đồng bao gồm cả Phần I, kể cả điều khoản bổ sung (nếu có) ghi trong ô 34 và Phần III và IV cũng như Phụ lục "A", "B" và "C" của Hợp đồng này. Trong trường hợp có mâu thuẫn trong các điều khoản, thì các điều khoản trong Phần I, II và III sẽ được ưu tiên áp dụng trước so với ở Phần IV và Phụ lục "A", "B" và "C" trong phạm vi mâu thuẫn đó.

Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký và được kéo dài cho đến khi hai Bên lập Biên bản thanh lý Hợp đồng. Hợp đồng được lập thành 02 (hai) bản có giá trị như nhau, mỗi Bên giữ 01 (một) bản để làm cơ sở thực hiện.

BÊN CHO THUÊ TÀU
Công ty TNHH Vận tải Logistics Trung Kiên



LÊ DUY LINH
Phó Giám đốc

BÊN THUÊ TÀU
Công ty TNHH Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Biển PVD
(PVD Offshore)



TRẦN THANH TÂN
Giám đốc



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

1. Địa điểm và ngày ký hợp đồng : Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam Ngày 19 tháng 08 năm 2024	HỢP ĐỒNG DỊCH VỤ KÉO TÀU BIỂN QUỐC TẾ (TRỌN GÓI) MÃ HIỆU : "TOWCON" Số: 1908/2024/TCM-TK
PHẦN 1	
2. Bên chủ tàu kéo/nơi làm việc : CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG HẢI TÂN CẢNG MIỀN BẮC Địa chỉ: Số 52-54 Trương Văn Bang, Bình Trưng Tây, Tp.Thủ Đức, Tp.HCM, Việt Nam. MST: 0314870156 Đại diện: Ông NGUYỄN ĐÌNH TRÍ . Chức vụ: Giám đốc	3. Bên Thuê/ nơi làm việc : CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN Địa chỉ: I-34 Đường Bàu Sen 2, Phường 2, Tp. Vũng Tàu, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu MST: 3502405502 Đại diện: Ông LÊ DUY LYNH . Chức vụ: Phó Giám đốc (Giấy ủy quyền số 02/UQGĐ-2023 do ông giám đốc Trần Văn Tường ký ngày 01/06/2023)
4. Phương tiện được kéo PTDK (tên và loại) : SÀ LAN HAWEE 01	5. Trọng tải đăng ký/ trọng tải toàn phần ; GRT : 10,272 T
6. Chiều dài, rộng max./ mớn nước (trước và sau) : LOA = 111,57m; LOB = 36,00m; Draft = 5,3m;	7. Cờ và nơi đăng ký : Việt Nam
8. Chủ tàu thực của phương tiện được kéo : CÔNG TY CỔ PHẦN HAWEE CƠ ĐIỆN	9. Cơ quan Đăng kiểm của PTDK : VR
10. Cơ quan bảo hiểm P & I : TỔNG CÔNG TY BẢO HIỂM BIDV THẮNG LONG	11. Tình trạng chung của PTDK : Phương tiện đảm bảo nổi an toàn
12. Thông số chi tiết của hàng hóa và/ hoặc các tài sản khác trên tàu : Cố hàng hoá: 02 kiện/sà lan bao gồm Cầu STS Mitsui 33 & STS Mitsui 35 + Trọng lượng cầu kiện (lớn nhất) : 803 (tấn)/kiện. + Chiều dài lớn nhất : 90.0(m); Chiều rộng lớn nhất: 27.0(m); Chiều cao lớn nhất : 53.92(m)	
13. Tàu kéo (tên và loại) : Tân Cảng 62 / (Tàu kéo, Azimuth)	14. Cờ và nơi đăng ký : Việt Nam
15. Trọng tải đăng ký : 475 GRT	16. Cơ quan Đăng kiểm của tàu kéo : BV, VR
17. Cơ quan bảo hiểm P & I : PetroVietnam Insurance Company (PVI)	
18. Chứng chỉ khả năng kéo Bollard pull (nếu có) : 58 Tấn	19. Chỉ rõ công suất của tàu kéo : 4000 BHP
20. Ước lượng mức tiêu thụ nhiên liệu trung bình hàng ngày trong điều kiện thời tiết tốt : TBA	
(a) Khi kéo phương tiện kéo với toàn bộ công suất	TBA
(b) Khi với tốc độ tối đa trên biển mà không kéo	TBA
21. Tời kéo và các thiết bị kéo chính khác : Theo bảng thông số kỹ thuật	



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

HỢP ĐỒNG DỊCH VỤ KÉO TÀU BIỂN QUỐC TẾ (TRỌN GÓI) "TOWCON"

22. Bản chất của (các) dịch vụ (Đ. 1) : Kéo sà lan HAWEE 01 chờ 2 kiện cầu STS Mitsui 33 & STS Mitsui 35, việc kéo luôn nằm trong khả năng an toàn vốn có của tàu kéo.	23. Lộ trình dự kiến (Đ. 17) : Lộ trình theo hướng dẫn của chủ tàu kéo và thuyền trưởng tàu kéo trong phương án kéo được phê duyệt bao gồm: Cảng Bến Nghé Phú Hữu - sông Lòng Tàu luồng Sài Gòn - Vũng Tàu - Tàu ven biển Vũng Tàu đến Cảng Quốc tế Long Sơn - Vũng Tàu
24. Địa điểm xuất phát (Đ.7): Cảng Tân Cảng Phú Hữu – TP.HCM	25. Địa điểm đích (Đ. 8) : Cảng Quốc tế Long Sơn – Vũng Tàu
26. Thời gian lưu bến tại địa điểm xuất phát (Đ. 2(g)) : Tổng thời gian cho phép tại điểm đi và điểm đến là 12 giờ - được tính căn cứ vào Báo cáo hoạt động của tàu.	27. Thời gian lưu bến tại địa điểm đích (Đ. 2(g)) : Như ở 26
28. Thông báo (Địa điểm xuất phát) (Cl. 7(c)) : (a) Khoảng thời gian xuất phát ban đầu (từ/đến) Khoảng 27-28/08/2024 (b) Thông báo xuất phát ban đầu (Số ngày thông báo/ khoảng số ngày) : Thông báo trước ít nhất 02 ngày (c) Thông báo và khoảng thời gian xuất phát lần cuối (số ngày thông báo/ khoảng số ngày) : Thông báo trước ít nhất 02 ngày (d) Ngày và giờ thông báo xuất phát lần cuối (số ngày thông báo): Thông báo trước ít nhất 02 ngày (e) Các thông báo sẽ được gửi đến : Như ở số 03	29. Tiền chậm trễ (Đ. 2 (g)) : (a) Mức giá tại cảng : 40,000,000 VNĐ/giờ (b) Mức giá ngoài biển : 70,000,000 VNĐ/giờ
32. Giá trọn gói cho dịch vụ kéo (ghi cả thời hạn của mỗi lần trả) (Đ. 2) : (a) Giá trọn gói cho dịch vụ kéo : 421,200,000 VNĐ (Đơn giá đã bao gồm VAT, nhiên liệu, thuyền viên, nước ngọt, bảo hiểm của tàu kéo nhưng chưa bao gồm chi phí đại lý, thủ tục, phương án kéo biển, đăng kiểm cho đoàn kéo, chi phí cầu cảng, bảo hiểm cho đoàn kéo tại cả 02 đầu). (b) Số tiền phải trả ngay sau khi ký hợp đồng : 60% giá trị của HĐ tương ứng với 252,720,000 VNĐ (c) Số tiền phải trả ngay khi tàu kéo & PTĐK khởi hành từ địa điểm xuất phát: N/A (d) Số tiền phải trả khi tàu kéo & PTĐK trước khi tới điểm đích và tháo bỏ dây kéo: 40% giá trị của HĐ tương ứng với 168,480,000 VNĐ (e) Số tiền phải trả khi tàu kéo & PTĐK đến địa điểm đích : N/A	30. Thuyền viên kéo sẽ được cung cấp bởi (ghi cả số lượng người được cung cấp (Đ. 9) : Không áp dụng 31. Nếu thuyền viên kéo được cung cấp bởi bên chủ TK, ghi số tiền bên Thuê phải trả cho một người trong một ngày (Đ. 9) : Không áp dụng 33. Việc trả tiền trọn gói và các khoản tiền khác (ghi loại tiền, phương thức chuyển tiền, địa điểm chuyển tiền, và tài khoản ngân hàng) (Đ.2) : Theo thông tin chủ tàu kéo cung cấp. CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG HẢI TÂN CẢNG MIỀN BẮC Số tài khoản : 0071006666868 - Ngân hàng Thương mại Cổ phần Ngoại thương VN - CN Hồ Chí Minh
34. Lãi suất (%) hàng năm áp dụng từ (ghi số ngày sau khi bắt kỳ khoản tiền nào đến hạn) (Đ. 5) : 1,5 % cho một tháng	33. Việc trả tiền trọn gói và các khoản tiền khác (ghi loại tiền, phương thức chuyển tiền, địa điểm chuyển tiền, và tài khoản ngân hàng) (Đ.2) : Theo thông tin chủ tàu kéo cung cấp. CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG HẢI TÂN CẢNG MIỀN BẮC Số tài khoản : 0071006666868 - Ngân hàng Thương mại Cổ phần Ngoại thương VN - CN Hồ Chí Minh
36. Giá nhiên liệu hiện tại của tàu kéo (ghi cả loại nhiên liệu) (Đ. 2(e)) : Không áp dụng	35. Thẻ chấp (ghi số tiền, người cung cấp vật thể chấp, thời điểm)(là một phương án, chỉ điền vào nếu đã được thỏa thuận rõ ràng) (Đ. 6) : Không áp dụng
38. Phí hủy bỏ (Đ. 16) : 60% giá trị của HĐ	37. Ngày hủy bỏ, nếu có thỏa thuận (Đ. 16(e)) : Không áp dụng 39. số các điều khoản bổ sung qui định những điều kiện đặc biệt, nếu được thỏa thuận : Như bản phục lục số 1 đính kèm theo

Nó đã được dùng thống nhất thỏa thuận giữa bên ghi trong ở 2 (sau đây gọi tắt là "Bên chủ tàu kéo") và bên ghi trong ở 3 (sau đây gọi tắt là "Bên Thuê") rằng bên chủ tàu kéo, căn cứ vào các điều khoản ghi trong HĐ bao gồm cả phần i, kể cả điều khoản bổ sung (nếu có) ghi trong ở 39 và phần ii, sẽ cố gắng với khả năng cao nhất của mình để thực hiện dịch vụ kéo và các dịch vụ khác qui định ở trên. Trong trường hợp có mâu thuẫn trong các điều khoản, thì các điều khoản trong phần i và bắt kỳ các điều khoản bổ sung, nếu đã được thỏa thuận, sẽ được ưu tiên áp dụng trước so với ở phần ii trong phạm vi mâu thuẫn không lớn đó.

Ký tên Đại diện và thay mặt Bên Chủ tàu HANG HẢI TÂN CẢNG MIỀN BẮC TP. HỒ CHÍ MINH GIAM ĐỐC Nguyễn Đình Lôi	Ký tên Đại diện và thay mặt Bên Thuê tàu CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN TP. VŨNG TÀU PHÓ GIÁM ĐỐC Lê Quý Lynh
---	--



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG NGUYÊN TẮC

số: 1501/HDDV/GLSS-TK

(V/v Cung cấp dịch vụ tàu lai và dịch vụ hàng hải)

- Căn cứ Bộ luật Hàng hải số: 95/2015/QH13, ngày 25 tháng 11 năm 2015 có hiệu lực ngày 01/07/2017.
- Căn cứ vào Luật thương mại nước CHXHCN Việt Nam số 36/QH-11 ngày 14/06/2005 có hiệu lực từ ngày 01/01/2006.
- Căn cứ vào Bộ luật dân sự số 91/2015/QH-13 ngày 24/11/2015 có hiệu lực 01/01/2017.
- Căn cứ vào nhu cầu của hai bên.

Hôm nay, ngày/ tháng 01 năm 2024, chúng tôi gồm:

BÊN A (Bên thuê dịch vụ): CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN TẢI BIỂN GLS (GLS SHIPPING)

- Địa chỉ : S26-28, Đường số 1, KDC Him Lam, P.Tân Hưng, Q.7, TP.HCM, Việt Nam.
- Điện thoại : 028.6263 2929 Fax : 028.6265 2929
- Mã số thuế : 0312390972
- Số tài khoản : VND 0037.10000.966.8866
USD 0037.10000.996.6988
tại Ngân hàng TMCP Phương Đông, chi nhánh Tân Bình, TP.HCM
- Đại diện : Ông Phạm Quang Đình Chức vụ: Phó Tổng Giám Đốc

(Theo ủy quyền số: 01/24/UQ-GLSS ngày 01 tháng 01 năm 2024 của Công ty Cổ phần vận tải biển GLS)

BÊN B (Bên cho thuê dịch vụ): CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTIC TRUNG KIÊN

- Địa chỉ : I-34 Đường Bàu Sen – Phường 02 – TP Vũng Tàu – Tỉnh Bà Rịa Vũng Tàu
- Điện thoại : 0907761899 Email: agency@trungkienlogistics.com
- Mã số thuế : 3502405502
- Số tài khoản : 3502405506868
- Ngân hàng : TMCP Quân Đội – CN Nam Kỳ Khởi Nghĩa – Vũng Tàu
- Đại diện : Ông Lê Duy Linh Chức vụ: Phó Giám Đốc.

Giấy ủy quyền số: 01/UQGD-2024 do ông Trần Văn Tường ký ngày 03/01/2024



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

Hai bên đồng ý ký kết hợp đồng với những điều khoản cụ thể như sau:

Điều 1: Thỏa thuận chung

- Bên B đồng ý cung cấp dịch vụ tàu lai hỗ trợ và dịch vụ khác (nếu có) để phục vụ các tàu của bên A hoặc do bên A chỉ định (sau đây được gọi là "tàu") cập/rời tại khu vực Cái Mép – Vũng Tàu hoặc các cảng, bến phao neo thuộc khu vực TP.HCM
- Bên B bố trí tàu lai đủ công suất, phù hợp với yêu cầu của Cảng Vụ Hàng Hải, để lai dắt tàu cập/rời cầu an toàn theo thông báo yêu cầu cung cấp dịch vụ của bên A.
- Các yêu cầu về cung cấp tàu lai của bên A trong hợp đồng này được gọi là Phiếu yêu cầu cung cấp dịch vụ. Hai bên thống nhất tính pháp lý khi sử dụng máy Fax/Email/điện thoại để gửi và nhận thông báo này.

Điều 2: Đơn giá và chứng từ thanh toán:

2.1. Đơn giá:

- Hai bên thống nhất cước phí thuê tàu lai hỗ trợ tàu cập và rời tại khu vực Cái Mép – Vũng Tàu hoặc các cảng, bến phao neo thuộc khu vực TP.HCM cho từng tàu cụ thể theo thời điểm yêu cầu nhất định. Các văn bản hoặc phụ lục hợp đồng là một bộ phận cấu thành và không thể tách rời của hợp đồng này.
- Xuất hóa đơn cho Bên C (chủ hàng/chủ tàu) theo yêu cầu của bên A.
- Xuất hóa đơn cho bên A theo yêu cầu của bên A.
- Đối với các phương tiện vận tải đường thủy hoạt động hàng hải quốc tế, hóa đơn được xuất theo đơn vị VNĐ theo tỷ giá ngoại tệ bán của Ngân hàng TMCP Quân Đội ngày tàu rời, VAT 0%

2.2. Chứng từ thanh toán bên B cung cấp cho bên A:

- Hoá đơn điện tử thuế GTGT hợp lệ do bên B phát hành.
- Các chứng từ liên quan đến chi phí phát sinh khác (nếu có)

2.3. Hình thức thanh toán :

2.3.1 Hình thức thanh toán: chuyển khoản 100% qua ngân hàng:

Bên A hoặc Bên C (chủ hàng/chủ tàu) thanh toán cho bên B toàn bộ chi phí cập - rời và các chi phí phát sinh (nếu có) của từng chuyến tàu trong vòng 10 ngày làm việc kể từ ngày bên B xuất hóa đơn.

2.3.2 Trong trường hợp bên A không thanh toán đúng và đầy đủ như quy định tại hợp đồng này, bên B có quyền ngưng cung cấp dịch vụ lai dắt và không chịu trách nhiệm đối với mọi tổn thất của bên A.

Điều 3: Trách nhiệm của mỗi bên:

3.1. Trách nhiệm của bên A:

- Bên A hoặc đại lý của bên A gửi Phiếu yêu cầu cung cấp dịch vụ cho Bên B, thông báo đầy đủ các thông tin về tàu bao gồm: Tên tàu, loại tàu, quốc tịch, tải trọng tàu, chiều dài tàu (LOA), chiều rộng, mớn nước tàu, số lượng hàng trên tàu, thời gian tàu lai có mặt để phục vụ và các thông số kỹ thuật của tàu, gói cước phục vụ của tàu lai, ít nhất 01 ngày trước khi tàu cập/ rời tại khu vực nêu trên để bên B có kế hoạch bố trí tàu lai. Trường hợp có sự thay đổi về lịch tàu hoặc do yêu cầu của Cảng vụ Hàng hải làm thay đổi kế hoạch vào cảng, bên A sẽ thông báo cho bên B bằng điện thoại/fax hoặc email trước khi bên B điều động tàu lai ít nhất 03 tiếng để điều chỉnh kế hoạch điều động tàu lai.



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

- Phối hợp cùng tàu lai của bên B chỉ thực hiện việc phục vụ tàu của bên A trong điều kiện đủ đảm bảo an toàn cho phương tiện và con người.
- Chịu trách nhiệm về thủ tục và chi phí hoa tiêu, Cảng vụ và các thủ tục hoặc các chi phí liên quan khác đối với việc tàu cập/rời cảng.
- Cử cán bộ, đại diện có trách nhiệm thường xuyên phối hợp với bên B giải quyết kịp thời những vướng mắc phát sinh trong quá trình thực hiện công việc.
- Ký xác nhận các chứng từ để làm cơ sở thanh toán chi phí phát sinh (nếu có)
- Thanh toán đúng hạn, trả đầy đủ các khoản tiền cước cho bên B theo quy định tại điều 2.3 của Hợp đồng này.

3.2. Trách nhiệm của bên B:

- Bố trí tàu lai theo yêu cầu của bên A như đã thỏa thuận tại Điều 1.
- Thuyền trưởng tàu lai kết hợp với Thuyền trưởng/Hoa tiêu trên tàu phục vụ an toàn cho tàu cập/rời tại khu vực Cái Mép – Vũng Tàu hoặc các cảng, bến phao neo thuộc khu vực TP.HCM theo qui định về an toàn Hàng Hải của Cảng vụ hàng hải tại khu vực phục vụ.
- Tàu lai của bên B có trách nhiệm cung cấp đầy đủ dây lai theo đúng qui phạm, đảm bảo an toàn trong suốt quá trình lai dắt.
- Chỉ thực hiện việc phục vụ tàu của bên A trong điều kiện đủ đảm bảo an toàn cho phương tiện và con người và theo đúng quy định về an toàn hàng hải của Cảng vụ hàng hải tại khu vực phục vụ.
- Cử cán bộ phối hợp với bên A giải quyết kịp thời những vướng mắc, phát sinh (nếu có) trong quá trình thực hiện công việc.
- Đảm bảo bố trí tàu lai có đầy đủ tính năng kỹ thuật, thiết bị để hỗ trợ tàu an toàn, tuân thủ đúng theo qui định.
- Thiết lập các chứng từ liên quan đến chi phí dịch vụ để đại diện bên A ký xác nhận.
- Lập hoá đơn tài chính gửi bên A, căn cứ theo bảng đối chiếu thực hiện dịch vụ lai dắt.

Điều 4: Bất khả kháng:

- Trường hợp Bất Khả Kháng (sau đây gọi là “**Trường hợp Bất Khả Kháng**”) trong hợp đồng này có nghĩa là những trường hợp ngoài tầm kiểm soát, không thể vượt qua được, không thể tiên đoán được, không thể biết trước được mà không lệ thuộc vào các bên và có thể không chống lại được và việc xảy ra trường hợp bất khả kháng làm cho một bên hoàn toàn không thể thực hiện toàn bộ hoặc một phần nghĩa vụ của mình theo hợp đồng, chẳng hạn như nhưng không giới hạn, chiến tranh, hành động quân sự với bất kỳ tính chất nào, hoạt động rối loạn trật tự công cộng, bạo động trong nhân dân, hành động phá hoại, các cuộc tấn công, đóng cửa nhà máy xí nghiệp, hỏa hoạn, lũ lụt, điều kiện thời tiết xấu khác thường, dịch bệnh, chiến tranh bất kể có hay không có tuyên bố chiến tranh, thiên tai, tranh chấp về lao động luật pháp, đạo luật, lệnh hoặc quy định của nhà nước.

Điều 5: Điều khoản chung:

- Hai bên cam kết tuân thủ và thực hiện nghiêm túc tất cả các điều khoản đã ký trong hợp đồng và phụ lục hợp đồng (nếu có). Trong quá trình thực hiện hợp đồng nếu có tranh chấp phát sinh, hai bên chủ động giải quyết bằng biện pháp thương lượng hoà giải và hợp tác hai bên cùng có lợi. Nếu không tự giải quyết được thì vụ việc tranh chấp sẽ được đưa ra giải quyết tại



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bà Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

Toà án kinh tế có thẩm quyền do Bên A chỉ định; phán quyết của Toà án là quyết định cuối cùng buộc hai bên phải thực hiện. Các chi phí liên quan đến tranh chấp do bên có lỗi hoàn toàn chịu trách nhiệm.

- Trong trường hợp có sự thay đổi hoặc sửa đổi nội dung của hợp đồng hai bên sẽ thống nhất bằng văn bản cụ thể và được sự đồng ý của hai bên.
- Các dịch vụ tàu lai khác không đề cập trong hợp đồng này thì hai bên phải thoả thuận cụ thể bằng ký kết văn bản.
- Hợp đồng lập thành 02 bản có giá trị như nhau, bên A giữ 01 bản, bên B giữ 01 bản.
- Hợp đồng có giá trị kể từ ngày ký cho đến khi có văn bản thoả thuận khác.

ĐẠI DIỆN BÊN A



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC

Phạm Quang Đình

ĐẠI DIỆN BÊN B



Phó Giám Đốc
Lê Duy Linh



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com; MST: 3502405502

CỤC HÀNG HẢI VIỆT NAM
CẢNG VỤ HÀNG HẢI
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 956 /CVHHTPHCM-TTTT

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 23 tháng 8 năm 2024

V/v phương án bảo đảm an toàn hàng
hải sà lan Hawee 01 rời cảng Bến Nghé
- Phú Hữu đến cảng Quốc tế Long Sơn.

Kính gửi: Công ty TNHH vận tải Logistics Trung Kiên

Phúc đáp văn bản số 2208/CVTK ngày 22/8/2024 của quý Công ty về việc
sà lan Hawee 01 rời cảng Bến Nghé - Phú Hữu đến cảng Quốc tế Long, Cảng vụ
Hàng hải Thành phố Hồ Chí Minh có ý kiến như sau:

1. Chấp thuận cho tàu sà lan Hawee 01 rời cảng Bến Nghé - Phú Hữu đến
cảng Quốc tế Long Sơn theo phương án đề xuất và các nội dung đã được các bên
liên quan thống nhất tại cuộc họp ngày 19/8/2024 (Nội dung phương án tại:
<https://me-qr.com/kFLNYGp1> hoặc quét mã QR)



2. Yêu cầu Công ty TNHH vận tải Logistics Trung Kiên phối hợp chặt chẽ
với các bên liên quan nghiêm chỉnh thực hiện Phương án đã được thống nhất, đảm
bảo an toàn hàng hải, an ninh hàng hải, phòng chống cháy nổ và phòng ngừa ô
nhiễm môi trường.

Cảng vụ Hàng hải Thành phố Hồ Chí Minh thông báo đề quý Công ty được
biết và thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Giám đốc (để b/c);
- CVHH Vũng Tàu (để p/h);
- Thuyền trưởng đoàn lái kéo sà lan Hawee 01 (để th/h);
- Cảng Bến Nghé - Phú Hữu (để th/h);
- Cảng Quốc tế Long Sơn (để th/h);
- Cty TNHH MTV Hoa Tiêu Tân Cảng (để th/h);
- XN Hoa tiêu Vũng Tàu (để th/h);
- Cty TNHH MTV Hoa tiêu hàng hải miền Nam (để th/h);
- Phòng PC, AT&ANHH, VTS (để th/h);
- Lưu: VT, TTTT.

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Trương Minh Trí



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com; MST: 3502405502

CỤC HÀNG HẢI VIỆT NAM
CẢNG VỤ HÀNG HẢI
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 357/QĐ-CVHHTPHCM

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 8 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt phương án vận tải hàng hóa siêu trường,
siêu trọng đối với phương tiện thủy nội địa rời cảng biển.

GIÁM ĐỐC CẢNG VỤ HÀNG HẢI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Thông tư số 61/2015/TT-BGTVT ngày 02/11/2015 của Bộ Giao thông vận tải quy định về vận tải hàng hóa trên đường thủy nội địa.

Căn cứ Thông tư số 19/2021/TT-BGTVT ngày 14/9/2021 của Bộ Giao thông vận tải quy định về tổ chức và hoạt động của Cảng vụ hàng hải.

Căn cứ Quyết định số 752/QĐ-CHVN ngày 29/5/2018 của Cục Hàng hải Việt Nam về việc ủy quyền phê duyệt phương án vận tải hàng hóa siêu trường hoặc siêu trọng.

Căn cứ Đơn đề nghị Phê duyệt Phương án vận tải hàng hóa siêu trường, hàng hóa siêu trọng rời cảng biển ngày 27/8/2024 của Công ty TNHH vận tải Logistics Trung Kiên.

Theo đề nghị của Trưởng phòng Phòng Thủ tục tàu thuyền,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt Phương án vận tải hàng hóa siêu trường, hàng hóa siêu trọng rời cảng biển của Đơn đề nghị ngày 23/8/2024 của Công ty TNHH vận tải Logistics Trung Kiên:

- Phương tiện vận chuyển: Tàu kéo Tân Cảng 62 (Hô hiệu: 3WOD9), tàu kéo Minh Hoàng 06 (Số đăng ký: BV-1928, phân cấp VR-SB), tàu kéo Minh Hoàng 68 (Số đăng ký: BV-1954, phân cấp VR-SB), tàu kéo Minh Hoàng 08 (Số đăng ký: BV-0686, phân cấp VR-SB) và sà lan Hawec 01 (Số đăng ký: HN-2301; phân cấp: VR-SB) thực hiện 01 chuyến để vận tải 02 cầu STS thông số như sau:

STT	Tên hàng	Số lượng (cái)	Trọng lượng (tấn)	Chiều dài (mét)	Chiều rộng (mét)	Chiều cao (mét)
1	Cầu STS Mitsui QC33	01	803	90	27	53,9
2	Cầu STS Mitsui QC35	01	803	21	27	53,9



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bà Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

2

- Tuyến vận tải: Bến cảng Bến Nghé - Phú Hữu, Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh đến Cảng Quốc tế Long Sơn, Thành phố Vũng Tàu, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu.

- Thời hạn vận tải: từ ngày 28/8/2024 đến hết ngày 31/8/2024.

Điều 2. Công ty TNHH vận tải Logistics Trung Kiên tổ chức thực hiện phương án vận tải hàng hóa siêu trường, hàng hóa siêu trọng rời cảng biển được phê duyệt, bảo đảm an toàn, an ninh hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường trong quá trình xếp dỡ, vận chuyển hàng hóa.

Điều 3. Quyết định có hiệu lực thi hành kể từ ngày ban hành.

Điều 4. Các phòng nghiệp vụ, Đại diện của Cảng vụ Hàng hải Thành phố Hồ Chí Minh, Công ty TNHH vận tải Logistics Trung Kiên và các tổ chức, cá nhân liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này. /

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- Cục HHVN (để b/c);
- CVHH Vũng Tàu (để p/h);
- Lưu: VT, TTTT.

GIÁM ĐỐC



Nguyễn Hải Nam



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com; MST: 3502405502

CỤC HÀNG HẢI VIỆT NAM
CẢNG VỤ HÀNG HẢI
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Số: 987/TBHH-CVHHTPHCM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 8 năm 2024

THÔNG BÁO HÀNG HẢI

Về hạn chế lưu thông của luồng hàng hải Sài Gòn - Vũng Tàu
và luồng hàng hải Đồng Nai

Vùng biển: Thành phố Hồ Chí Minh.

Tên luồng: Luồng hàng hải Sài Gòn - Vũng Tàu; luồng hàng hải Đồng Nai.

Căn cứ quy định tại khoản 2 Điều 45 Nghị định số 58/2017/NĐ-CP ngày 10/5/2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Bộ luật Hàng hải Việt Nam về quản lý hoạt động hàng hải;

Căn cứ văn bản số 956/CVHHTPHCM-TTTT ngày 23/8/2024 của Cảng vụ Hàng hải Thành phố Hồ Chí Minh v/v phương án đảm bảo an toàn hàng hải sà lan Hawee 01 rời cảng Bến Nghé - Phú Hữu đến cảng Quốc tế Long Sơn;

Căn cứ Thông báo hàng hải số 983/TBHH-CVHHTPHCM ngày 29/8/2024 của Cảng vụ Hàng hải Thành phố Hồ Chí Minh về hạn chế lưu thông của luồng hàng hải Sài Gòn - Vũng Tàu và luồng hàng hải Đồng Nai;

Căn cứ văn bản số 29-0824/CVTK ngày 29/8/2024 của Công ty TNHH Vận tải Logistics Trung Kiên về việc thay đổi thời gian lưu thông trên luồng hàng hải Sài Gòn - Vũng Tàu và luồng hàng hải Đồng Nai;

Thừa ủy quyền của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, Cảng vụ Hàng hải Thành phố Hồ Chí Minh thông báo điều chỉnh thời gian hạn chế lưu thông của luồng hàng hải Đồng Nai (đoạn luồng từ bến cảng Bến Nghé - Phú Hữu đến phao BHHH số "1") và luồng hàng hải Sài Gòn - Vũng Tàu (đoạn luồng từ phao BHHH số "69" đến ngang khu vực điểm neo CG-05) phục vụ đoàn lai kéo sà lan Hawee 01 vận chuyển hai cầu container chuyên dụng STS Mitsui QC 33 và STS Mitsui QC 35 di chuyển từ khu vực bến cảng Bến Nghé - Phú Hữu đến bến cảng Quốc tế Long Sơn tại Thông báo hàng hải số 983/TBHH-CVHHTPHCM ngày 29/8/2024.

Thời gian: Từ 05 giờ 00 phút ngày 31/8/2024 cho đến khi đoàn lai kéo sà lan Hawee 01 rời khỏi vùng nước cảng biển do Cảng vụ Hàng hải Thành phố Hồ Chí Minh quản lý.

Các nội dung khác thực hiện theo Thông báo hàng hải số 983/TBHH-CVHHTPHCM ngày 29/8/2024.



CÔNG TY TNHH VẬN TẢI LOGISTICS TRUNG KIÊN

I-34 Bàu Sen 2, Phường 2, TP Vũng Tàu, Tỉnh BRVT; Tel: 0907761899

Email: ops@trungkienlogistics.com ; MST: 3502405502

2

Các thông tin liên quan, đề nghị liên hệ Cảng vụ Hàng hải Thành phố Hồ Chí Minh qua Trung tâm VTS Sài Gòn (điện thoại 028.3771.9174), Trung tâm VTS Vũng Tàu (025.4385.6803), Trục ban (điện thoại 0834.091.111) hoặc VHF kênh 16 để được hỗ trợ./. 

Nơi nhận:

- Giám đốc (để b/c);
- Cục HHVN (để b/c);
- Sở GTVT: TP.HCM, tỉnh Đồng Nai, tỉnh BR-VT (để p/h);
- Công an: TPHCM, tỉnh Đồng Nai (để p/h);
- BCH Bộ đội Biên phòng TP.HCM (để p/h);
- Cảng vụ Hàng hải: Đồng Nai, Vũng Tàu (để p/h);
- Cảng vụ ĐTNĐ: Khu vực III, TPHCM, Đồng Nai, Vũng Tàu (để p/h);
- Tcty BĐATHH Miền Nam (để p/h);
- Cty TTĐTHH (để p/h);
- Đài TTDH TP.HCM (để p/h);
- Công ty TNHH MTV HTHH miền Nam (để t/h);
- Công ty TNHH MTV HH Tân Cảng (để t/h);
- Thuyền trưởng các tàu thuyền (để t/h);
- Các DN VTB, VTT (để t/h);
- Các doanh nghiệp cảng biển, BTND;
- Công ty CP Tân Cảng - Phú Hữu (để t/h);
- Công ty TNHH Vận tải Logistics Trung Kiên (để t/h);
- Thuyền trưởng đoàn lai kéo sà lan Hawee 01 (để t/h);
- PGĐ N.Q. Hưng;
- Các ĐD CVHH (để p/h);
- Các phòng: AT-ANHH, TTTT, ĐPGTHH;
- Website www.cangvuhanghaitphcm.gov.vn;
- Lưu: VT, PCHH.

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Trương Minh Trí